



地球一百名人傳

國語

# HUNDRED FAMOUS MEN

(SELECTIONS)

TRANSLATED BY

Rev. TIMOTHY RICHARD, D.D., Litt.D.

*Mandarin Version*



CHRISTIAN LITERATURE SOCIETY.

SHANGHAI

MG  
K811



10

卷一

地球一百名人傳

國語

上海廣學會

206954



# 地球一百名人傳

英國李提摩太譯意

## 總叙

美國愛未生說西歷紀元一

一年間。日斯巴尼亞

即今西

國名人柯倫布。渡海探尋

新地。得亞美利加洲。日史豔

事。說這新洲上。有鳥獸花果。爲人生所未見。未聞。又有

金山銀窖。取用不罄的。不知

八士意志不重在此。只在既有這樣名勝。從古至今。亦

有如我歐羅巴洲所出的聖人。

論甚宏。識見甚大。令人常常傳述的麼。一千八百年時。

太平洋披陵小島酋長。初抵英。都見了許多珍奇異彩。目不暇給。不覺心爲之一驚。忽然

明鏡空懸。照澈心腑。急趨鏡後。仍無所見。復至鏡前。依舊鬚眉畢現。就歡喜贊賞。稱爲至

寶。並告訴人說。我向不知道我的形像怎麼樣。我也早欲見我的真形。人情大抵皆然。此

不獨西班牙國史。與披陵小島酋長是這樣。就是我們亦是這樣。我們所早欲考究原委

的。不是珍奇。不是異彩。是有與我們同心的。就能感動我心。心心相印。事就有成。就是人

亦相與變化了。所以我們因感成事。更要知道我們怎樣因感。怎樣成事。人生天地間。沒

有一國不待人治理的。統而言之就是事。竭力爲之就能成。這不是空構思。總要實受感。就是可以意會。不可以言傳的。如同我們的眼睛。能察看各樣的東西。自己也不能看見自己的眼睛。必要有他人纔能見我。纔能論我。我就是他人的他人了。我就能因人的言。觸我的感。或著成書籍。或立爲論說。恍如秦鏡照人。情形畢露。不覺始爲之驚。終爲之喜。了。若人只聞人之論我。未聞人之論人。所見所知。僅屬一半。若更聞人之論人。我就取來。比照。那就能見先前的我。也能見後來的我。我心自覺有莫大快樂呢。心中所固有的明目的。既不能達。又不能離。一見他人所行的事。與我心中明明的目的相同。我心即同人心。我心亦赴人身。人已離。心神合。那真有說不出來的歡悅呢。

我想人人都有樂羣的心。這是甚麼意思呢。就如三五歲的小孩。以及十來歲孩童。或游或戲。終必成羣。到長大時。又與友朋情交義合。彼此往來。這都是天性使然。有非人力所能勉強的。若離羣獨處。固無待言。就是出與人交。不能得心神契合。就是自己的真性。也是沒有的了。怎麼能樂呢。其樂時。沒有矯情性異的人。從中拂逆。自必情投性擊。色舞眉飛。真可算得了知己了。人既與我同心。我心自與人合。那就如同契約。各執一半。合播爲

友。若無友人。我就成爲半我。欲爲全我。斷不能沒有友人呀。

古今名人。就是我良善的友伴。能使我善從他的善。那自能善善從長的了。人世別事。萬萬不能同心。只有交友。能聯合五洲爲一體。與粗俗人交。我亦爲粗俗人。若有人能使我免俗。這就是我神聖的師。能使我知他人就是我。以我的才。得以教法他人的才。這他人也就是我神聖的師了。我德既不損。反可增益。與送人一物。我少一物。是不相同的。這就是我交友得受無窮的益處呢。

地球五大洲中。有五大洋。晝夜潮汐奔馳。時漲時落。乘風鼓浪。溢滿各口岸。漸漸浸灌。無地不受其滋潤。五洲有形的大洋。既已如此。人心亦有無形的大洋。忽起忽落。無所底止。流入人人心中。一如海口。徧受浸潤。是以由知。纔可生意。有意纔可有能。已心先感人心。以後利用萬物。就如先有足。後有履。纔能行路。先有手。後有手套。纔能禦寒。所以先成人。後成世。再後成爲世用。古今環球各國的國史。不過一意行傳人世。如人有衣服一樣的。又如時雨。先降在山嶺。後流入山谷。再後溢徧平原。歸諸坑坎。人意亦是這樣的。先生在名人的心。逐漸流下。溢徧各等人心。以及大衆凡民。亦各自有其意。意爲不善。釀成紛

爭事不能平。悉是此故。

前人常說有魔鬼出害人。世。今時明智人士。都說普人救普世。全球與世人頂有關係的報館。亦常論及這事。既說普世。就不可專用心在一個地方。要貴重世人。非一人可比。最希奇的。就是地球如同一空廟。各人的心。或成爲廟中大殿的靈光。或成爲柱上所刻的徽章。或成爲窗前所繪的顏色。各有神感的用處呢。

世人所樂見的豪傑。也不能一概推爲特出。豪傑不過超出庸衆外。稱爲上天所生的。所以名人問世而出。不但一人服從。就是一國也都是服從。是因豪傑的用意。就是衆人所用的意。至於真豪傑。人世亦無有幾。他們在世。如香氣薰人。受無形的濡染。所惜意如目睛。大半爲醫蒙蔽。他們的權。若有神助。又惜至德美行。每爲世事陷害。所以掌大權。具大能的人。常常趨入魔道。大豪傑既誤。衆人亦隨從而誤。善人終不能不爲之歎惜。後世的人。不能辨其優劣。祇知其爲豪傑呢。

從可知當世名人。到那頂上的地步。不是時運所造成。是至嚴的官吏所使定的。必屢經試煉。後纔能見黃金。春日融和。能化山頂積雪。歷代博學人士。考察各人得失。若稍有不



誠實的。就如雪化爲水。絕無遺留。其歷古今能存不化的。就能與天長壽。如此的人。實在可推爲眞名人了。

人世若沒有善事。沒有大事。那就可以不要名人。不知歷代世人。都是好善惡惡。所以考察歷代名人。所效法的。就是好善惡惡。足見世人的心。與古時歷代聖賢。有永遠常存的關係。古時各國有變通。我們心中亦有變通。留心世道的人。認眞歷代帝王聖賢。融會心中。歷代各有新意。傳流人世。若能留意考察。就可以得其眞旨了。

# 地球一百名人傳

英國李提摩太叙

積天地山川數千年精靈秀氣。遍滿五大洲。篤生這一百名人。性情雖各有不同。學術亦各行其是。上承師法。別創心傳。皆可昭示天下後世。或論道德。或窮性理。或講政治。以及格致。歷史。工藝。詩文。無論大小國都。人民賢否。是皆不能缺少的。今舉有名的學士文人。大將雄主。其數約有百人。都爲泰西所推重。若在中國印度。當別有推重的名人。中國印度。遍考泰西史書。或亦有推重別人。國家的風俗不同。人民的取舍各別。或有增在這百人外。或有減在這百人中。我知道在中國印度。加增秦皇朱子成吉思鐵木耳亞克巴諸人。這是一定的事。茲特摘錄百人的學術功業。都是有益於世道人心。著作成篇。其中大有關係的約分爲五。

(一)關地土。古初立國最小。一國僅百里許。後漸推廣千里至萬里不等。當時萬國星羅棋布。日有戎行。迨大併小。強吞弱。其數只有千餘。彼此雖有戰爭。或一年。或數年。始有一見。今地球大小國都。只存百數。中間竟有百年無事。共享和平。就有彼此相持。卒不敢輕

易宣戰。深知一勝一敗。關係國家存亡。人民生死。所以愈開化。愈持重。愈野蠻。愈好鬪。西歷紀元一千八百九十九年。二十六國。聚集荷蘭。會議弭兵事。雖未有成。其能體上天仁愛的心。總有成功的時日。還有人從中非議。其心未免太忍。大背天心呢。

(二) 定律法。古時國家律法。因其風俗。各有不同。邊境易生嫌疑。國際多啓釁隙。五洲聖人。修明講論。使人恪遵公理。不得以畛域分。上下別。總須一律平權。中國周孔。猶太摩西。羅馬遮司替尼安。印度瑪奴。亞喇伯慕罕。德要皆發明道理。保守和平。從前因律法不同。在瑞西地方。大會有名律師。作萬國公法。今西歷紀元一千八百九十九年。又在荷蘭會議。增減數條。大略說五洲各國。若能大同小異。那就不至於失和呢。

(三) 立教化。自王法立定後。不但爲君爲臣的人。不敢縱情任事。就是億萬百姓。亦當使知各人安各人本分。各人盡各人本分。書說天降下民。作君作師。是以君治民。師教民。不分兩事。中西各大家。皆以愛人爲本。不忍人陷於不仁。不義。不禮。不智。不信。所以猶太基督。回回。印度。儒釋道。和日本神道。各教。皆講五常。不使人稍有踰越。或七日。或朔望。或春秋。總以擇善而從爲主旨。無論何國。王法必本於天理。以此教民。民日遷善。亦不自覺。其

國就沒有不治理的了。

(四)新學校。各大教遺經。悉載數千年前的事理。流傳以後數千年。考察國史。能知這二千年中所得新地。其形圓轉如球。仰觀天文。就曉得行星恆星的軌道和部位。算法精深。勝過古昔。欲求各國試驗法。與民的損益。一概全知。環球大國。沒有不設立學校的。不但講求各國古今。並考究各國要學。立學校的。智識開通。國日興盛。不立學校的。民風閉塞。國就衰微。可知學校與國家人民。有莫大的關係呀。

(五)大工作。古聖創造新法。其大有益人國。至今亦不稍衰。這一二百年中。人才競起。復考驗空氣。得其能用的新理。使一人可作萬人事。製物運物。無不減少工力。古人只知一國和一國以前數百年數千年的事。今博學家。並知五洲各國。和五洲各國以前數百年數千年的事。中古的人。只傳述上古的事。不求其法。今聰明人士。學上古法。復考驗空氣。得從古至今未有的新法。古人言理。亦有萬不能改的。就如中國孟軻所說順天存。逆天亡兩句話。能知新理用新法的人。如有神助。能使國家富足。比百年前約加十倍。其不知新理用新法的國。生齒日繁。生養日窘。國與民交相受困。新理新法。是大有益人民的。豈

可不講求嗎。

我知道在世爲人。總有國籍。欲求其國爲第一等的國。有斷不可少的六樣事。

(一) 服官的人。發號施令。必要察明各國形勢。纔能彼此和協。斷不可因小嫌。啓大釁。禍患牽連國家。

(二) 講道的人。入鄉問俗。必先知道各國宗教源流。後推行天理良心的事。纔能無所抵觸。若一意妄加議論。人心自然不平。仇教的心。終久必發。

(三) 他國有學問人。既得新理新法。能使本國比前更富。我國就當效法遵行。廣設學堂。開通民智。

(四) 商務中人。不但考察本國貨物有餘不足。和價格低昂。銷路暢塞。當考察各國貨物有餘不足。和價格漲跌。銷路進退。和盤籌畫。貴合時宜。閱歷經年。自能成爲地球上一大富商了。

(五) 工作能省力。用費自少。能省時。出貨自多。每年計算。自可大增利益呢。

(六) 簡練精兵。水陸保護。以上各等人民。得享平安幸福。

這樣六事。各國皆不能缺一的。少一國危。全缺國滅。我觀波瀾土耳其和今日的中國。可以識其大概。孟軻說。家自毀。人纔毀。國自伐。人纔伐。又說。能明政刑。大國必畏。予閱歷中外數十年。深知國家安危。端賴政治。厚望各國。尤不能不厚望中國呢。以上所說。悉屬李提摩太先生。在中國前清光緒年間。譯言這傳所作的。敘。但這傳中屬文達旨。囿於舊習。不合時趨。今中國改專制。創共和。政治文化。大有進步。總以文言簡明爲宗旨。去其浮文。留其真義。不尙淵深。只期易曉。斐不揣鄙陋。勉力稍爲減增。尤望有志諸君。深鑒斯意。時

中華民國十一年歲次壬戌

月

日

英國季理斐謹識

# 地球一百名人傳卷一目錄

## 宗教家

- 第一 摩西
- 第二 索老阿師德
- 第三 孔子
- 第四 釋迦牟尼
- 第五 保羅
- 第六 奧古仕竹
- 第七 慕罕默德
- 第八 畢那德
- 第九 方濟谷
- 第十 伊拉思慕
- 第十一 路得
- 第十二 樂幼拉
- 第十三 賈儷芬
- 第十四 卜雪
- 第十五 微思理

地球一百名人傳

卷一目錄

# 100 Famous Men

Voi. I.

1. Moses
2. Zoroaster
3. Confucius
4. Buddha
5. St. Paul
6. St. Augustine
7. Mohammed
8. St. Bernard
9. St. Francis
10. Erasmus
11. Luther
12. Loyola
13. Calvin
14. Bossuet
15. Wesley

地球一百名人傳  
卷一目錄



# 地球一百名人傳卷一

## 宗教家列傳

英國李提摩太譯意

美國曼客師摩勒說。我們所居的世界。是眼睛能看見的。還有眼不能見的世界。存在我們的心裏。所居的世界。是有窮盡的。還有不能窮盡的世界。遠出塵寰外。有窮盡的能看見。就是人無窮盡的不能見。就是天。人都曉得自已爲人。也曉得人都曉得的事。更有人能斷人不曉得的事。多無紀述。至大至高。就與人論說。人亦莫名其妙。我知道人世的衆人。於不可看見的天界。其中與人有頂要緊的地方。一點兒沒有想到的。實在可惜。只是衆人所知。無非都是人事。作帝王的能治人。講格致的能治物。詩歌能尋求新穎。藝術能造就精工。以及創新學。得新地。爲人世留無窮的利益。世界人才。何若是的多呢。人有出類拔萃的才。創絕無僅有的事。隨手拈來。頭頭是道。是以神遊天外。受帝默感。有莫知爲而爲。莫知致而致。由心發出。亦不自覺其所以然。到成功時。撫躬自問。驚喜欲狂。還不敢自居爲功。必說是天藉我以傳人世。真可謂文章天成。妙手偶得的了。這樣看來。

古今萬國。各道其道。各論其論。考其名目。各不相同。究其根源。就沒有不屬意於天地人物的主宰了。

道的本原出於天。不在世界。惟出類拔萃的人。始能道出。就是庸衆所敬爲教化的主。亦都說這道流傳人世。不是我們所能創造的。是古時聖賢道統所存留。或更如道德經所說。似聽見空中有鳴鼓的聲音。以詔示我。人必先有這樣的心。以爲主宰。後纔可以身爲世用。或爲帝王。或創藝學。或作詩歌。後來的人。奉爲師表。就是論古人士。也沒有別的議論呢。

今世著名人物。無論其作君人國。和講格致。創新法。工吟咏。精雅藝的名師。雖能感動人心。人亦樂就其圍範。只是管轄人心的能力。究不若古時立教的人。大而且遠。這是甚麼意思呢。古時立教的人。深究萬物的元始。捨己從天。身雖在人世間。心幾幾乎入天堂。與上帝相來往。那就有天賦的真才真德。皆備一身。造到那至高至聖至神的境地。至今數千百年。尚有不識其姓字。其所以著爲文章論說。終能留傳人世。永不滅絕。實與世人的識見高出一等。古訓與旨。終沒有人能發明出來。曠觀古今。所以有知我惟天的歎惜呢。

這時若有能以妙心參透奧理的人。世界必推是人爲超出尋常以上的了。

各教興起。與工師逐段逐節。造成一巨室。是迥不相同的。發源在至善的人性。有若草木發生出來。草木必託根肥土。有日光和融。雨澤滋潤。後就生機勃勃。逐漸滋長。有不覺其大而且榮。大道本原。發生天性的至善。與上帝潛通。有天光以照其心。有天德以成其志。今考印度。希臘。羅馬。日耳曼諸國。上古時代。有聖人出。又有以道勸世的詩人。其名多湮沒。有爲人不能知道的。至於猶太的摩西。波斯的索老阿師德。中華的孔子。印度的釋迦牟尼。阿喇伯的慕罕德。赫赫大名。人都稱道。雖書籍流傳的訓典。尙多不足取信於人。去其浮言。證其真義。無論其姓氏存亡。要皆有東西古今相同的一語。說我傳的道。不是我創造的。是先我歷代的聖賢所遺留的。論道雖有各行其是。究其結束。總不外此秉彝同好的懿德。實自天生。純全無疵的大道。又皆由天所賜呢。

摩西垂訓說。我的祖宗亞伯拉罕的上帝。以撒的上帝。雅各的上帝。所論教法。專重十誠。是爲上帝所親定的。

索老阿師德。僅傳其名。又不知其爲人怎麼樣。講道時。亦說這道爲故老留貽。是智慧無

窮的上帝指示人間。人纔能得。不是合人世明哲的人會商共定的。

中華的孔子人或尊爲別立新教的聖人。孔子亦不願受。所以表明自己說述而不作。信而好古。

釋迦牟尼亦說。我前已有許多傳道的人。我特步其後塵。至於論道。不說得自上帝。只說自己頓悟。與他教的聖人。獨然不同。

慕罕默德出來傳道。重在順天。亦說不是神所言的。是祖宗的道。先傳於我和伊什僑。爾以撒雅各共四人。又說我作的字。不是我能自創。是天仙賈伯蓮引我登天。示我天經。我就仿經文書成這字。

古時聖人生不同時。居不同國。彼此不相聞問。究其所言的理。先後同揆。東西一致。降至今日。我們參觀並論。心中能無受其所感麼。是知後世受教的人。各國雖不能從同。攷其論道本原。就曉得都是上天傳下一體貫通的大道。爲萬世不能改變的。

由是上追太古。至初有人世的時候。就知道天地萬物。不能自然而有。必有主宰造化出來的。忽然日輪湧現東方。普照塵世。沒有一點兒黑暗。成爲地球第一日。那就曉得東方

外必尙別有一世界。後又日向西沉。又曉得西方外必更復有一世界。我們生居這世界。如同僑寓旅人。管門戶啓閉的事。自必有這世界的主人。主人終不能得見。只要用誠實的心敬拜。就是啦。

誠敬的心。從初有人類第一代。以至各國歷代的善人。皆保存勿失的人。既有此心。就欲上究無極的主宰。冀得洞悉其真。若有稍爲明白。心中就受感動。大爲平安。大爲快樂。以後各教分門別戶。彼此相爭。至於人心上通天心。各教總歸一致。終必自能相安相助的了。

全地球聖人。立言雖各異。用法雖各殊。要皆出於至德要道。啓迪後學。不但若合符節。更重言申明的說。人當專學我主至善的大道。敬掌管天地萬物大權的。意尙精深。言從淺近。須要認真萬民慈愛的父母。推其慈愛的心。博愛世人。那就無愧在世爲人呀。

地球一百名人傳

卷一

# 地球一百名人傳卷一

摩西 生卒年月莫考

我們知道羅馬國人都會用鐵筆雕刻石像的。其中頂會雕刻的就是安彼祿。他曾雕刻一個頂大的坐像。左手捋着長髯。右手拿着兩塊石版。如同活的一樣。歷代賞鑒的人。都說這是安彼祿一生頂好的工夫。現今存在義大利國羅馬府禮拜堂內。凡到這裏觀看的人。個個都知道是摩西的像。是猶太古時的聖人。說。我們雖然沒有看見過摩西。也不知道他的形像怎麼樣。現在經有名的安彼祿摹刻出來。大概總是這樣的。摩西右手拿的兩塊石版。上面寫的是十條誠命。是上帝默示摩西傳授與人的。不但是猶太人遵守。就是基督回紇諸教亦遵守。從那時到現在。遵守摩西誠命的人。都知道天地萬物必有一位大主宰。當摩西沒有生的時候。他的祖父亦是屬希伯來種族的人。希伯來常年荒歉。都往埃及及就食。這時埃及及頂興盛。看見許多希伯來人來他的地方就食。他就趁着這機會。用頂利害的法子。奴隸他們。摩西正生在這時。後來得了上帝的能力。也就能毅使希伯來人脫離埃及及人的手。我聽見前輩的人說。猶太國的五經。就是舊約的前五卷。

皆是摩西得了上帝默示寫出來的。第一創世記是上帝創造萬物。又造兩個人。男名亞當。女名夏娃。是生人的始祖。第二出埃及記是希伯來人受埃及人的苦。摩西引導出來。成一新國。第三利未記是敬拜上帝的規則。第四民數紀略是紀以色列族的人數。第五申命記是申明上帝的法律。五卷中頂要緊的就是創世記和十條誡命。現在全球敬拜真主的人。沒有一個不視為一定的標準的呢。

希伯來人始祖亞伯拉罕。是米索波塔米的人。他看見許多的人。都是喜歡拜各樣的神。知道他們都拜錯了。他就專拜獨一真主。當天將晚的時候。看見天邊有一個頂明亮的星。他就拜他說。這是我的神。月出來。星就沒有光亮。他就拜月說。這是我的神。日出來。又不見月。他就拜日說。這是我的神。到了日落。又不見了。他就說。你們都是時來時往。聽從使命。自必有創造天地使命你們的。這纔是我們的神。於是獨拜上帝為真主。死了以後。他的子孫遵從他的教訓。除了上帝。不敢拜別的神。直到基督回紇兩教興盛的時候。都是專拜尊無二上的真主宰。

創世記是摩西講理學的。十條誡是摩西勸人修道立德的。凡有讀過這書的人。都知道



是摩西自己寫的。摩西是立教的大師。又是立國的聖主。論其立國與希臘羅馬的民主不同。與波斯巴比倫埃及的君主又不同。民主君主必奉一人爲王。爲皇。爲帝。摩西只奉上帝爲真主。其國如同天國一樣啦。

摩西創造律法。他的心不過爲約束希伯來的人。後來其律大行。各國人都知道國有律法。不但是有利於君。也是有利於民的。在摩西以前立國的。都是沒有完善的律法的。摩西創立新律。專重五倫。人人都得頂大的益處。這真算是一個聖人呢。

常這時候。印度埃及的人。都分等類。有位的重君權。有錢的恃財力。各事都不講理。平民均受壓制。所以喀私德類規出來。祖父做甚麼事。子孫亦要做甚麼事。貴的常貴。賤的常賤。民氣不伸。貧苦日甚。摩西說。人分富貴貧賤。上帝只察善惡而分賞罰。立爲定律。王子犯法。與民同罪。摩西看見這樣百姓。願將他們的困苦變爲平康啊。

希伯來人與人打仗。不怕死。性好殺人。摩西教導他們以後。自然比別族的人好得多呢。沒有打仗的時候。摩西立了一約。無論在甚麼地方打仗。就先定規一個地方。爲打仗的區域。越過的人軍法從事。他打仗不是要奪人的土地財物。是奉主命賞善罰惡的。打仗

回來安分耕田敬拜上帝的了。

摩西本是埃及的一個讀書人。埃及學術沒有不通達的。埃及教師常說善惡必有報應。到死了以後就分明了。輪迴論說大興一時。摩西定律說。今世善惡自有賞罰。不必到死了以後的呢。又說人若不聽上帝的命令。必有水旱瘟疫的災難。婦女不得其生育。強鄰得奴其子孫。這就是罰惡。人若遵從上帝的命令。家有資財。身體康健。年歲豐稔。國能自立。不受他人轄制。這就是賞善。這樣立教。意正旨純。爲從來所未有。

希臘名史家史達圖說。摩西是埃及事奉上帝的人。住在埃及北部。家中田地也不少。他不願在這地方住。就遷往撒里亞國去。有許多拜上帝的人跟從他。摩西也不是不喜歡富足。願做貧窮的。是因爲埃及的人都拜蟲魚禽獸爲神。斐洲和希臘的人。又皆拜神如同拜人一樣。他心中不安。狠不歡喜。他知道土木形骸。沒有一處是的。惟有創造天地和萬物的尊而爲神。人也不能造他的形像。只要向空敬拜。無形無像的大主宰。就是啦。敬遵上帝命令的人。可以常住在上帝的國。上帝自必降福和他的子孫呢。

猶太名史家約瑟佛師記摩西的事說。摩西居埃及國的日城。讀書事神。習算學。講句股。

又通天文學。醫學。藥學。能創舟楫以行水路。能造機械以築房屋。以及打仗的兵器。和各樣的東西。造字記事。分地息爭。埃及王聽見他有這樣才能。就命他率衆去打漪諦窪披崖國。路上瘴癘很多。又有毒蛇傷人即死。摩西知道這事。就找得一種啄蛇即斃的鷓鴣。鷓鴣所以一路平安。得勝回來。王爲他特築海沐城。表揚他的功勞。後又率衆深入。打破漪諦窪披崖國的都城。改名爲彌潞。是取他的義母法老的公主的名呢。

舊約記摩西的事說。法老見希伯來生育很多。恐怕與他的國有害。特下一令。凡希伯來人所生的男孩。都要溺死。摩西的母生了摩西。不忍溺死。暗暗的將摩西抱到法老的宮旁。放在泥潞江濱。法老公主正在江中洗澡。聽見嬰孩哭聲。他曉得是希伯來人丟棄的嬰孩。洗完了。就來到這嬰孩的地方。見這嬰孩狀貌秀偉。大大喜歡。就將這嬰孩抱到宮裏。招乳母哺他。這時摩西母親還沒走得。就以就養。摩西生長王宮。深通埃及一切學術。他的事蹟可分三段。(一)在法老宮中。自幼而長而讀書。(二)寄居阿喇伯多年。(三)領以色列人出埃及到迦南地。

摩西一生。人所不能及的地方。一爲大豪傑。一爲大法官。他年輕的時候。偶然出埃及宮。見

埃及人無故殺希人。他就發怒。抽劍也將這埃及人殺死。又見希伯來同種的人。受埃及人的暴虐。他就率領二兆多人同出埃及。這不是大豪傑嗎。他的律法。是完善的。若有一點兒缺憾。必有不遵從的。所以至今泰西各國。還是行他律法呢。這不是大法家嗎。

泰西論摩西的人。都說摩西溫厚謙和。是有始有終的偉人。是耐苦耐勞的碩士。卽如救以色列人出埃及時。阻隔半途。以色列人都出怨言說。我們死在曠野。不如死在埃及。倒好。我們在埃及。還有吃的喝的。現在曠野連一點兒水都沒有。摩西受上帝命。救以色列人。本不願作引導師。所以先屬他的哥哥雅倫。到了西乃山。以色列族中大發瘟疫。死的人也不少。摩西禱求上帝。願以自己死。他們活。旁邊有人罵他說。我們中間。只有你一人。可以禱求上帝嗎。他們不知道摩西的心。也很願意他們禱求上帝。摩西立新國。特創不傳子。必傳賢的定例。所以將新國的君權。交與他支派中賢人約書亞。摩西病的時候。還沒有到迦南。他就到喇時。咖山上一望。看見迦南美地。如在目前。他的心中坦然。就死啦。從出埃及到這時。已有四十年。雖然同族的人怨詈他。他總是忍耐。不辭勞苦。他曉得他們到了迦南。必得豐美的福氣。他是不能享受的。也沒有一點兒懊悔的心。總惟願他們

遵從約書亞的教訓。同到迦南的福氣地。就是啦。若論摩西出埃及的事。實在很難的。男女老幼。都是庸碌。沒有聰明的。尋常的事。論力不論理。艱難的事。就怨恨摩西。掘井無水。就拿石頭砍摩西。還有人說。我爲首領。比有學識的摩西好得多呢。他們出埃及的時候。也會立誓說。我們以上帝爲主。聽上帝的命。是至死不變的。不料摩西上山四十日。他們不知道摩西在那裏。他們就變了心。將金子鑄成一牛。和埃及人崇拜一樣。你看這樣的人。也能毅練爲精兵。導作主民。做一個有道的百姓麼。摩西還是恆心忍耐。引導他們。盼望得到迦南的福氣地呢。

摩西豪傑的胸懷。君人的度量。實在高人一等。這是人人知道的。就是學術才能。也是從古沒有的。請看創世記中所記的創世事。全球各國有才有學的人。那一個能比他好的呢。就有人推測開關的事。不是斷爛陳腐。就是謬妄荒唐。又有獨創新奇。出人意外。終不能使人無疑。惟摩西所記的。切實近情。平易合理。能令五洲有才學的人。大半奉以爲宗。所傳的十誡。亦大半以爲不謬。觀他立言大旨。可分爲三。(一)敬拜造化主與敬人不同。(二)各人的身家性命。各自保護。他人絕不能侵害。(三)人比禽獸貴重。又有靈性。應當

知道萬物從何出來。也要推求萬物與我感觸的至理。這纔可以明白造化主的大恩啦。如有人輕而鄙之說。這是猶太人自相勸誠的。與我們有甚麼益處呢。請你正言告訴他。說摩西未生以前。各國祭法。亂雜無章。也不曉得修道事神的善法。摩西十誠發明出來。與世道人心有莫大的聯繫。所以古時的人。稱摩西爲聖人。又稱摩西爲立王法。開道統治天國的第一人。

索老阿師德 生卒年月莫攷

西歷紀元前六百餘年。波斯國有太陽教法。爲索老阿斯德所創立。傳至西歷紀元後六百三十六年。就漸漸不行了。他的名字。亦是從牧養許多老駝的意思取出來的。

埃及名士畢儼佗說。索老阿師德是烏羅僑賽的兒子。生在甚麼地方。他們都是不知道。的大概總在波斯東北的地方。他離母胎的時候。就笑。比別的嬰孩不同。既長。就居在曠野。修道三十年。除乳餅外。各樣的東西都不吃。與鬼神常常往來。又說。希臘古時候。有賀墨和黑烏諸人。都是用詩贊揚上帝。常以玉輦駿馬的話。似覺渺茫無憑的。沒有索老阿師德所說的話甚明白。又說。索老阿師德用心修道立德。不願與人同居一個地方。他就往空山中去住。後來各處的山都被野火燒盡啦。他又出來與人說話。如從前一樣的。又說。索老阿師德。生在甚麼時候。他不知道。不過有人說是生在西歷紀元前六千年。又不能證實。只知道是波斯教的第一人啦。波斯古書有沿用迦勒邸尖體字。是波斯立國流傳下來的。常常稱述太陽教法。並未題及索老阿師德的名字。不知是甚麼意思呢。

泰西古時有人考察波斯經史。著爲論說。波斯古史有掌風握雷的神。從天上下來。懲罰

諸鬼。人都視他爲人。我想這就是索老阿師德。波斯的聲阿浮師他古經說索老阿師德能用神力驅逐人世各鬼。魔王撒但不喜歡他。就來試探他。波斯別的古經其間有指爲是索老阿師德所說的。不過是各樣頂明白的話。就是各經上說到索老阿師德。都是指爲古時的一個聖人。現在推求他所說的話。是明明的說。他在人世。專靠上帝默佑。打發天使時時保護他。有時他的門徒不聽他的教訓。他就心中無主。有時敬從他。他就歡喜得狠。修道的心更是堅固。有時離開人羣。有時獨自居在一處。這都是見道的真本源處。與人世創立新教的聖人絕然不同。人若欲指他爲天上下來的神人。我知道索老阿師德必不肯受的。古經又說索老阿師德往波斯東邊拔鐵崖的時候。他就去見費薩巴王。王很喜歡他。波斯人漸漸的都奉他爲教師。王有兩個大臣。一個是法壽達。一個是展約法。他們是兄弟。與索老阿師德很親善。他們就將他的妹子與索老阿師德爲妻。大臣同族的高才生。又是索老阿師德的第一個門徒。索老阿師德生的時候。這古經上也沒有說出來。有人說他生在西歷紀元前一千年。或一千五百年。都是意料的。不能定實。索氏未生以先。波斯人或是信奉鄰國印度的古教。我也是不知道的。我只知道索老阿師德在



波斯就創立太陽教法。波斯的人都信奉他的教啦。

印度古時的人用神道立教。善的是提婆。繙出來就是梵天。就是神。惡的是阿修羅。繙出來就是非天人。就是鬼。波斯人常說。惡的是神。善的是鬼。與印度不同。到現在的時候。還是不能明白的。印度人拜阿修羅的。與拜提婆的。各拜各的。都沒有甚麼意見。波斯事神事鬼的人。各分黨派。常常爭鬪。拜阿修羅的。大半是牧牛的人。敬牛如敬阿修羅。一樣拜提婆的。是尊貴的人。殺牛祭奉提婆。波斯地方牧牛的人多。尊貴的人少。所以拜阿修羅比拜提婆的更興盛。索老阿師德生在這時候。他就將這個道理發明出來。波斯人都信奉他。沒有一個說他不是的。索老阿師德的道學。是分陰陽爲兩儀。上推至陰陽未分。合兩儀爲太極的時候。有善惡二神。管理人世。善神是祆模禊。惡神是矮禮襟。他說善與太極同在。惡亦同在。祆模禊是光。是神明。是潔淨。是善。是道。是理。矮禮襟。又名撒但。是暗。是死。是齷齪。是惡。是無道。是無理。二神對立。兩不相容。矮禮襟極惡極兇。祆模禊必能將至善的道理勝過他。總有一定的時候呢。索老阿師德以祆模禊爲至善。尊爲上帝。並說有輔助上帝行善的衆神。一爲阿禪。主眞。主善。主理。一爲福襟諾。主聰。主明。一爲夏德楞。

主歷代善道。一爲雅襟替主謙。主虛心。一爲好法塔。主至善。一爲阿襟禮他。他主長生。波斯人都信從索老阿師德的教訓。常常敬奉。還有許多輔助的善神。不能盡述。亦是波斯人所敬拜的。五行中的各神。只有火神能助善。波斯人也不敢輕視。索老阿師德又說。祆模。矮禮襟。二大神。從太極的時候相爭。直到于今。總是以人類爲起點。所以爭戰卽在人界。人是祆模。襟造出來的。應當聽其教訓。祆模。襟造人的時候。也曾教訓人說。善能得福。惡必受刑。又受人有自主的心。所以有善亦有惡。祆模。襟。只知善的賞。惡的罰。一生能行善的。自能得祆模。襟的默佑。能拒絕矮禮襟。惡根的人。後來必能得福。如或爲惡。就是幫助撒但。違逆上帝的人。沒有不受永遠刑罰的呢。又說。人生在世。生前死後。本是不一樣的。死後的禍福。全看生前的善惡。怎麼樣。功過冊是記得清清楚楚的。你看可怕不可怕呢。

索老阿師德的教訓。都是勸人積功補過。沒有別樣赦罪的法子。他說陰間有會稽橋。人死了以後。靈魂必要過這橋。行善積功的。天使引導過橋。就升到極樂世界享福。作惡叢過的。就墮入撒但地獄受刑。功過相等的靈魂。直等到末日審判。定他們的賞罰。作善降

祥作惡降殃。就是祆模禰的大恩。也不能赦免人的罪。只惜世人受矮禮襟迷惑。不分善惡。也不知道賞罰的意思。所以祆模禰大發恩慈。打發聖人索老阿師德到世界上。教訓人明白光明的道。不要到黑暗地獄裏去。索老阿師德說。人欲拒絕撒但的惡根。只要自潔其心。敬拜祆模禰的靈感就是啦。牛是動物。雖然具有靈氣。只可善待。不可拜他。又說將來有大審判靈魂。賞善罰惡的日子。善升天堂。惡入地獄。人若都聽我的教訓。天國就在人世。人世就永遠太平了。又說大審判的日子快到了。人應當早自悔改。禱求真主。等到大審判的日子過去。祆模禰管理天。地上。地底下的時候。矮禮襟一點兒權柄都沒有。這不但天堂平安。就是人世也沒有一個惡人。也就平安的了。

索老阿師德的教訓切實。波斯人都信從他。死了以後。他的教訓漸漸就忘記了。不好的風俗。又興起來。所以有拜月拜星拜水的事。都說人各有一神。代爲保護。全國雖有教師。亦是這樣教訓他們。就是知道自己有罪。也沒有甚麼法子悔改。講真理的。和耕田的。都是好養馬牛等畜。好捕殺猛獸毒蟲的人。常常出來。又禁誡土葬火葬水葬。恐有屍氣污穢觸神。常有懸屍架上。羣鳥啄食。其子走過。亦不忍視。後又改爲融蠟裏屍。斫漆塗屍。埋

在土內。土不親屍。方是不犯土神。祭司誦經。搗背薑草汁爲酒敬神。主祭的人同飲這酒。可以得福。後有敬拜蒼黃爲神的。這實在是頂迷惑的呢。他們雖然這樣。還有追思索老阿師德的人說。索老阿師德後三千年。又有聖人到人世來。死的人都要醒起。成爲永生的新世界啦。

索老阿師德的教。本出自耶瀾國中。僅僅的傳到波斯瀾地阿各國。不過有一二知道這教的。其餘的國盡沒有曉得的。西歷紀元前三百三十年。波斯歸入馬基墩。這教絕不傳。西歷紀元後二百二十六年。波斯重立色山毅新朝。又有發明索老阿師德教的人。波斯王樂助教師。傳教通國。教法興盛。如同索老阿師德在世一樣的。同時又有牟尼教興。總受一點兒影響。西歷六百三十六年。波斯受阿喇伯人的侵暴。人民困苦。索老阿師德的教不行。從這時到于今。還是沒有人傳述的。其中有因國敗亡。逃往印度孟買的人。仍是遵守索老阿師德的遺教。現在生齒日繁。約有一億多人。都棄祆模懣矮禮禱的師說。專奉創造天地大主宰爲獨一無二的真神呢。

孔子 西歷紀元前五百五十一年生。四百七十九年卒。享壽七十有二歲。

中國尊爲至聖。奉爲師表的孔子名邱。字仲尼。是周朝魯國的人。卽今山東曲阜縣。孔子父母祈禱尼山而生孔子。是在西歷紀元前五百五十一年。孔子遠宗堯舜的道。近守文武的法。七歲時。到祖廟把各樣祭品陳列出來。齊齊整整的。都合祭祀的法則。十九歲。娶妻顏氏。二十歲。就做小官。先做委吏。就是現在會計的事。後做乘田。就是現在畜牧的事。二十四歲。母親死了。他就辭官不做。居喪三年。祭奠殯葬的各事。都是遵從古時的禮法。同鄉共里的人。沒有看見過。也沒有聽見過。後來他們知道是古時儀制。人人都稱道他。尊崇他。過了多年。他的聲名越大。大相傳至今二千數百年。通國還是遵從他的教呢。

孔子喜歡古時禮教。他就切實行出來。以便教訓門徒。後又考定禮經。小心自守。亦欲流傳天下後世。就是治國安民的學術。到了三十歲的時候。他還是恐怕做不好。必要將這學術實行出來。他就到各國遊歷。他的聲名沒有一個不知道的。所到的國。是君是臣。都歡迎他。只是不聽他的話。一輩子也不能行出他的學術來。到他的孫兒子思發明他的學術。纔有人遵行的呢。

孔子曉得沒有人行他的道。他就仍回魯國。在杏壇闕里的地方。教授門徒。有志來學的人都教導他。貴的忘其貴。賢的忘其賢。跟他從學的人。一天多一天。總共有三千餘人。其中頂有學問的只有七十二人。

魯君知道孔子狠能治國。就打發人去請他來做官。升爲司寇。又做宰相的事。孔子知道人民是頂要緊的。常常告訴魯君愛人民的意思。所以魯國狠太平。後來鄰國有人用法子阻撓他。他就到衛國去。衛國的君又不用他。他就沒有法子。只好將他的學術告訴門徒。過了十一年。他有六十八歲。回到魯國。再過四年。他就作山頽梁壞的歌。就病了。七天後他就死了。

孔子只有一個兒子伯魚。在孔子先死。一個孫兒子思。代代相傳下來。子孫很多的。現在中國各地方都有他的子孫。大半仍在山東曲阜縣。中國朝代常常封他子孫爲衍聖公。是中國第一世家。曲阜有一個孔子廟。中國人說是中國頭一個聖廟。孔子墳墓的地方。又名爲孔林。

孔子死了以後。留傳贊修刪訂的書。就是易書詩禮春秋五經。易是專講天地的道。書是

自堯舜以下的道學理學政學都有的。詩是風雅頌三種。古今人將性情寫出來的。禮是古時儀文風俗。春秋是魯國史記。又有論語。是門弟子雜記孔子的言行。與他頂有學問的門徒曾參作的大學。孫兒子思作的中庸。以及百年後孟軻作的孟子。合爲中國儒教的四書呢。

我們西人歷考以上各書。就知道中國古時的人。敬拜的神。分天神。地祇。人鬼。爲三樣。還有許多不能盡說的。中國人也知道天有上帝。是總管日月和星宿諸神的真主宰。是頂尊崇。常人不敬敬拜的地。亦有神。太陰是主。又統山水的神。中國人敬神的心。與修德的心。都是有的。所以中國人多善良。西人說人身死。靈魂不死。中國人也狠深信。不過參有魂升魄降的意思。儒教最重祖祠。族中有要事相商。必到祖宗靈魂所在的祠堂去。只要是祖宗一本的子孫。不論貴賤貧富。都可以到祠堂裏會商的。儒教本重孝道。人爲孝子。父母死了。如同生存一樣的事奉。直到永遠。也不敢忘記的。送葬時候。常說人身歸土。靈魂依祠。所以祀奉木主如事生存。招魂來家。就能穀與我們同住一處的呢。

儒教的書。半論治術。半講理學。總沒有推求萬物根本的。只要上下相安。各修道德。孔子雖說述而不作。還是立說傳教。要人忠君孝親。安分講理。好學守道。人民都受感化。常常遵從他的。不但是全國四百兆人遵從他。就是日本朝鮮安南的人。也都讀他的書。遵他的教。可知道孔子是大有功于世道。頂有益于人心的聖人。尙論古人的。應當推孔子也是全球道學名家中的人啊。



## 釋迦牟尼

中國翻譯釋教經典說。釋迦牟尼生在西歷紀元前一千零五十二年。爲周昭王時人。錫蘭島佛經說。釋迦牟尼是生在西歷紀元前六百二十二年。圓寂佛說謂死。

在五百四十二年。泰西好古的人士。到天竺即今印度。考查釋迦牟尼事蹟說。釋迦牟

尼圓寂。實在西歷紀元前四百七十八年。與中國孔子同年卒云。

釋迦牟尼生在西印度。印度人奉爲瞿曇。譯音中國內典尊稱爲佛。佛是梵語對音。考其義就是明

通智慧的意思。釋迦牟尼幼喜禪。即離世獨居。俗謂閉關。苦行修煉。深欲明白天地的妙理。卒能明心

悟道。傳授人世。專講涅槃。亦梵語。毫無窒礙的道。他說。人生在世。如海生浪。終必復歸爲水。

上帝既昇靈性與人。人當以靈性與上帝往來。死後自必仍到上帝的地方去。

我聽見說。印度古時國政。都在巨室。到釋迦牟尼出世。人都有自主的心。沒有多時。治法

就改變了。現今考察婆羅門人。上等的掌了政權。他就堅守喀私德類規。下等的就是狠

有才學。也不能與他們同等。讀書的子孫常讀書。耕田的子孫常耕田。一家相傳。只做一

樣的事。就是永遠也不能改變的。男女婚嫁。亦要同類。若有不同類的。連吃坐都不可。這

樣類規實在狠利害的。民生怎麼不困窮呢。國勢怎麼不衰敗呢。佛教既興。昌明衆生平等的道理。復又刻苦己身。獨居空山古廟。遠離家室。戒近婦女。印度人都受他的感化了。釋迦牟尼印度王的太子。有一天他自東門出遊的時候。遇著一個老年的人。他的臉皮皺了。背也駝了。快快要死的樣子。他就問隨從他的人說。這是甚麼緣故呢。他們回答說。人生在世。都是在苦海裏頭。少年美貌。如春花初開。到了老病。就是這樣。人具肉身。是臭皮囊。父王母后。也是這樣。太子他年。亦是這樣。太子聽完他們的話。默無一言。就回去了。過幾天他又出來。看見一個病人。不能行走。死在路旁。他又問隨從他的人說。這是甚麼緣故呢。他們就明白的說。在世爲人。這是終免不了。他就知道人生在世。沒有甚麼可樂的。以後遇見一個有道的。告訴他說。生老病死。爲人常理。貪嗔癡愛。夢幻泡影。跳出圈子。是證菩提。太子明白這個意思。就往深山修煉去了。

這時候印度分爲數小國。彼此都不往來。各樣生業。也沒有甚麼交易的事。婆羅門教訓他們說。人若違此定理。將來必到輪迴畜生裏頭。只有遵守的人。可以成佛作祖。印度人也不明白。就困苦的了不得。釋迦牟尼出山。告訴他們說。你們修道。要脫離世俗。重德行。

絕嗜慾。這就是入生出死的道。又說。欲。超苦海不在拜神。只要修德善待衆人。印度人都沒有聽見過的。跟從他的人。就一天多一天的了。只是男女各有所慾。釋迦牟尼首重戒淫。並禁止嫁娶的事。人多稱爲不便。跟從他的也漸漸的少了。

釋迦牟尼講四諦。(一)有生命的都入苦境。(二)有生命的無論天上地下和人與禽。都是從慾念來的。(三)欲離生命的苦境。必去心頭的私慾。(四)欲除慾念一點。必走涅槃。四乘所說的四乘。第一乘。是人心各要警醒。明知有生命的必有苦境。第二乘。是人必克己。除盡惡念。又要知道人走世路。都非正路。第三乘。是除盡私慾。不復陷入迷途。亦不自生疑惑。必確守貞固道力。善待衆人。第四乘。是人能盡忘世上一切快樂。由不潔不公不信。到潔公信以上的。就能普愛衆生。到了此乘。就是無上的上法。就是近于涅槃的了。

釋迦牟尼有十誡。(一)不殺生。(二)不偷盜。(三)不邪淫。(四)不妄言。(五)不兩舌。(六)不惡口。(七)不說好聽的話。(八)不貪財。(九)不動怒。(十)不邪視。

修道的人只有八物。一二三爲條布衣。四爲帶。五爲鉢。六爲濾布。七爲鉢。八爲羅刀。佛教的經有三藏。一爲經。二爲律。三爲論。大半都用梵文。約在釋迦牟尼滅度。

佛殺死亦滅度

後數百年。其徒彙集成書。

佛教有三大會。人人都曉得的。一在釋迦牟尼滅度後一百年左右。一在滅度後二百年

左右。一在西歷紀元前二百四十四年。

秦始皇三年

釋迦牟尼講道。狠不容易。貧窮的人怎麼能布施。富貴的人怎麼能謙和修道。私慾怎麼能盡去。命運怎麼能挽回。權勢怎麼能不誤用。見美好物怎麼能不貪。受辱怎麼能不怒。好善又怎麼能好學。阿恕迦皇帝在位的時候。核定佛教章程。全印度大興佛教。婆羅門揚言說。我們在梵王的頭頂上。是狠尊貴的。沒有人得入我們的教。阿恕迦定律。就打發人到各國招人奉佛。南有錫蘭。緬甸。暹羅。北有西藏。蒙古。震旦。朝鮮。日本。各國都有奉佛的人。

佛教有大乘禪。小乘禪的分別。初傳的爲小乘禪。所傳不遠。亦不久。當耶穌在世的時候。小乘變爲大乘。今考小乘禪法。是不知敬奉上帝爲尊神。大乘禪法。既興。敬拜無量壽佛爲無始上帝。又爲衆生的父。小乘說。凡得道的必經無數輪迴。大乘說。有能免輪迴的法。達到阿彌陀佛的世界。小乘說。得道全靠自己行善的。大乘說。人靠佛行善。佛力就幫助。

他比專靠自己的能力相去甚遠。小乘說。當離開人世修身。大乘說。己身固當自救。也要兼救世人。南方奉的大半是小乘禪。北方震旦各國所奉的。大半是大乘禪。

西歷紀元約九百年的時候。回紇教流入印度。佛教幾乎滅絕。三四十年前。泰西有讀書的人說。全地球奉佛教的人。約有四五百兆。實在是大錯了。他們不明白東方的事實。也不知道震旦人。專以儒教爲正宗。以佛教爲異端。雖然有奉佛教的。又有老子道教。參雜其間。他們不察。就將日本亦視爲奉佛的人。驚爲大教。著成書籍。傳遍各處。實在可笑。不過東方各國。遍地都有佛廟。佛教與世道亦有關係。也不能小視他的教呢。

### 保羅

保羅先名掃羅。生在教主後二年。又說生在教主後九年。是羅馬望族的人。基督教人尊其名爲聖保羅。是頂有名的教祖。傳教不矜奇異。不分畛域。常說上帝生我。是要我宣傳上帝的眞道。使各到各處的人都明白。又說我不敢不傳。恐怕得罪上帝。猶太教師。本是遵守舊教的人。若有人入他猶太的籍。纔告訴他精深的教法。自有聖保羅。天下的人都能得聽眞道的了。

聖保羅的始祖便雅憫。是猶太開國時十二支派中的一人。傳了數代。遷居大壙就是小亞細亞洲。這地方的人都有才學。與同時希臘國的雅典。埃及國的愛烈珊德。都是狠文明的。地方。雅典人都喜歡大壙城風土秀美。常常到這裏來遊歷。就以希臘文學教授生徒。津貼旅費。聖保羅生在這地方。以便從學。各種書籍。沒有沒讀過的。他又比人聰明。不到二十歲他就畢業。後來仍回猶太國去了。這時候他在猶太的耶路撒冷都城。去見頂有名的教師賈禱廉。賈禱廉就將摩西古經教授他。他就明白這裏頭的意思。讀書休息的時候。又學習縫紉簾幕的手工。猶太讀書的人。常說讀書不能當飯吃。必要有個手

藝以濟缺乏。聖保羅做鍼線的事。也是從俗的意思。他不是終身就做這事的人哪。

聖保羅幼時。就慕道學。回到耶路撒冷。就奉猶太古教爲目的。後來聽見耶穌聚徒傳道。別樹一幟。深恐異端爲害。就用強迫的手段抵制他。不料耶穌諸徒。都是不懼怕的。更欲除盡古教。以興新教。猶太人怨恨他們。若在路上遇見。就用石頭砍死他們。又探聽他們聚會的地方。將他們所有的東西盡都打碎。無論男女都捆綁起來。苦打他們。這時候猶太人很高興。爲首領的就是先名掃羅的聖保羅。大瑪色城有猶太教堂。有幾個狠熱心傳新教的人。藏在裏頭。他就說禍根不盡滅。死灰又復燃。就去稟明司刑的長官。得了捕拿的文書。他就率領古教的人和差役。快快的去將他們盡行捕拿。走到半路。忽然改變。先前視爲異端的新教。情願以讀書的資格做捕役的人。到這時候。明白新教是頂完善的真道。並願熱心爲傳新道至死不變的人。實在是天下古今頂希奇的事呢。

聖保羅改變的事。有人說是受神感化的。有人說是因人感化的。怎麼是受神感化呢。說聖保羅率領衆人往大瑪色的時候。在路上神光四起。直射他的眼睛。他就仆倒在地。忽然天上大聲說。掃羅掃羅。你爲甚麼逼迫基督敎人。聖保羅說。主。你是誰。又有聲說。我就

是你所逼迫的耶穌。聖保羅懼怕得狠。就跟從耶穌。卒成教祖。怎麼是因人感化呢。說聖保羅在路上的時候。受了暑氣。就昏過去了。只有一點兒氣。跟他的人。就將他抬到大瑪色城。遇著一個不認識的雅拿尼亞。早晚小心看護他。過幾天他病好了。感謝他。知道他。是奉基督教的。就問他立教的本源。雅拿尼亞盡告訴他。聖保羅領悟明白。深悔從前所行的都錯了。從這時願奉新教。遵受洗禮。到各處傳道。他的口才。能力。都比人好得多啦。這二說不知誰是。論他快快悔改的心。人人都是這樣說的。

救主在世。特選十二個門徒。名爲使徒。傳道在猶太國。信從的人也不多。當聖保羅在大瑪色仆地的時候。耶穌呼他的名說。我道不可輕視。你當小心遵守。到各處地方竭力宣傳。這就是我的門徒。與十二使徒一樣的。聖保羅敬遵主訓。周游地中海北岸。廣傳新法。盛建教堂。前倡後和。聲氣相投。一時改奉新教的人。比猶太還多呢。這真是爲新教立萬年的根基。以一身作萬國的教祖了。

聖保羅在大瑪色住了三年。信從他的人也不少。還是熱心向前。猶太人狠不喜歡他。就暗暗的要殺他。聖保羅友人得了信息。到夜深的時候。將他放在筐子內。用繩繫著。從城



上墜下。夜行晝伏。逃到耶路撒冷都城。遇著基督教人。大半仍守舊規。他們說新教應當遵行舊規。也不可盡廢的。聖保羅心中不樂。後又遇著很有錢的巴拿巴。他是熱心爲道的。就同他到小亞細亞洲安隄阿去。是著名的海口。商船往來。人民繁盛。聖保羅與巴拿巴就住在這地方。凡有奉新教的人來。他就仰體耶穌救世苦心。不問是猶太人。異邦人。他都爲他們施受洗禮。受洗以後。教他們不必再遵舊規。紛了修道的心了。基督教舊生徒聞聽這事。深恨他。不認他爲同會。連同席吃喝都不可。也不與他通往來音問。見新約羅馬歌林多

加拉太書

安隄阿教會中人。卻都是頂喜歡聖保羅和巴拿巴的。

安隄阿教會成立。聖保羅就往小亞細亞洲各地方。遍傳主道。復返安隄阿。後又往各處教慰新徒。有西拉路嘉二人跟從他。航海往歐羅巴洲。先到希臘國。後到各名勝地方。凡所到處。人都樂從。守舊的人頂恨他。要攻擊他。所以各處常常釀禍。他就仍由安隄阿回到耶路撒冷。耶路撒冷人不喜歡他。倡新說教訓人。就要殺他。這時候。猶太歸羅馬管轄。特命長官駐防耶路撒冷都城。聖保羅陳說自己的事。長官就打發兵丁護送到該撒灘崖海口。猶太教首領。還是不肯輕放。控告羅馬方伯行台。適值羅馬襲王雅基帕出遊這

地方伯費力士邀王同審。實在沒有甚麼可定的罪。聖保羅自己說。每到一處。必受一難。備嘗苦楚。冤莫能伸。不但自己一人。並牽連各處奉教的良善。就請方伯費力士解往羅馬都城。奏請該撒羅馬皇帝察明底蘊。費力士和雅基帕都應許。他再打發兵丁護送至羅馬。

聖保羅到了羅馬。如同犯人一樣。問官還是許他安居自由。也不帶甚麼刑具。雖有許多控告他的狀紙。按律照辦。也不過是很輕的刑罰了。後又審訊多回。終不能實定他的罪。他的冤誣也就可以洗清的了。現在綜核聖保羅的事實。實在令人傷悲。一二年後。又有熱心爲道的人。陷害獄中。聖保羅安心忍守。以爲必有出獄的日子。不幸暴君倪儺在位。放火燒了羅馬府衙衛宮室。就說是基督教人所爲的。傳旨遍捕奉教信徒。盡行殺害。聖保羅正在獄中。同遭慘禍。享壽六十有四歲。在西歷紀元六十六年。

聖保羅一生奇事。固在悔改。信主深。然猶不足爲傳道重。所重在傳道的。除在猶太。利亞。小亞細亞。希臘。羅馬常住的地方外。就是在坐船所到的各海島。以及經過的各大埠。各都會。常常行李未卸。他就講道勸人。所講的都是新道。人人都唾罵他。甚至囚禁監

牢。辱受鞭打。更有誣告罪名。定地發配。人世苦境。聚在一身。就是有人將他所講的道。推求所說的理。也沒有人不稱許樂從的。所以守舊的人。既不能與辯是非。只能逞威凌虐。我知道當時爲道的人。就沒有一個像聖保羅的了。論聖保羅的道學。是猶太第一有名的賈禰廉所傳的。他的聲名又在賈禰廉上。論聖保羅的文學。以臘丁爲最幼。在大塚用心習讀希臘古經。同時習臘丁學的人。沒有一個勝過他。論聖保羅的門第。爲羅馬望族。這時羅馬是西方一統的大國。凡入羅馬籍的。尊貴無比。這樣看來。猶希臘三國的長處。都備在聖保羅一人。聖保羅那真是一個出類拔萃的聖人啦。

現在所傳的新約。共二十七卷。出自聖保羅所作的有十三卷。讀他達羅馬人書。達以弗所人書。道味深純。令人欽仰。後世才學。都要甘拜下風了。

他人常常有偏私心。聖保羅出以公普。有非尋常所可及。

基督教肇興亞洲。傳到歐洲。都是聖保羅的功勞。聖保羅傳教。以信望愛三字爲綱領。怎麼是信呢。信上帝總管天地萬物。信上帝統轄萬國萬民。勸人專心順服。不可存一點兒疑心。怎麼是望呢。世人頑劣得狠。望上帝大施救恩。使一代的人好一代。勸人恆心事主。

不可灰心絕望。怎麼是愛呢。上帝有好生的德。億兆姓都是他的子女。慈愛是很大的。勸人彼此相愛。如同兄弟姊妹。不可利己害人。主耶穌降世爲人。人世間除了耶穌。沒有眞主。我們應當遵守遺訓。以上帝普愛的心爲心。這纔可以爲耶穌的聖徒。其言平易近人。人自虛心領受。所以救世新教。不但獨行。當日亞歐各大國。卽現今全地球亦流傳普遍的。

## 奧古仕行

奧古仕行在西歷紀元三百五十四年。是阿斐利加洲北岸楷退圻的人。他的母親孟妮婁慈和聖善。泰西稱爲女宗。生了奧古仕行常常與人說。我生兒子身體。就是我的。一半必要養成道心。與我一樣的。那纔是我完全的兒子。我也可以做他完全的母親了。奧先生聰明勤學。十七歲往北斐洲頂有名的楷退圻書院讀書。爲高才生。遇著不好的人。做了不好的事。後來懊悔。却又不能自立。父親死了。就要自謀衣食。他自己說。必要修道立名。或可傳授生徒。得一點兒學費自養。這時有傳牟尼教的人說。塵世茫茫。百邪所積。人不能離世出塵。必不能改邪歸正。男子外又有女子。這是狠邪的。應當避開他。不可與他親近。奧先生正是懊悔前非的時候。也不審察。就信從了。歷九年始終一樣的。

西歷紀元三百八十三年。奧先生二十九歲。渡海到歐洲的羅馬都城。又北行到瀾瀾府。瀾瀾人知道他有才學。就請他做書院的教習。這時有做知府的安補時。也是狠有才學的地方。的人都愛重他。又請他主持教術的事。安補時就辭了官。來做主教。與奧先生一見如故。就結同心雅誼。奧講學時。安就敬聽不忘。安講道時。奧亦虛心領受。這時候奧先

生尙不知道大道的根源。過了多時。纔知道半生所行的。沒有一處是的。他就心中不樂。也不知道從那裏做去纔好呢。有一天聽見安補時宣講的道。不覺哭泣起來。就出會堂到深林去。跪在地下。求主默示所當行的正道。忽聞有人說臘丁的話說。脫誅譴。翻出來就是讀書能明白的意思。奧先生受了感化。起來就回去了。見早晨曾讀過的新約中保羅達以弗所人書。還擺在書案上。他就拿起來再讀。讀至母酗酒蕩檢。只感受聖神。彼此往來要用詩章歌誦神賦。口唱心知。讚美上主幾句話。他就明白過來。如同有一綫靈光。到他心裏。從此明白真道。專奉基督教爲歸依。這就與保羅在路上遇神默化的事一樣。是在西歷紀元三百八十六年。

奧先生少時不喜歡聽從大道。他的賢母心中很難過的。就苦口勸他。常常禱求上主賜恩感化他。奧先生還是不懊悔。又請主教設法救他。主教說。時候未到。不可強從。我們沒有別法。只好早晚誠求上主。我想他終必能歸正道。孟妮姆亦以教主的話爲是。這時候奧先生來信告訴他的賢母說。我現在遵從基督教法了。他的賢母心中就大大的歡悅呢。

西歷紀元三百八十八年。奧先生信道更深。辭去書院教習。就渡地中海。回楷退圻去。將自己所有的周給貧窮。與幾個志同道合的人。入修士院修道。後來這幾個人自立一會。遷往熙坡。地斐洲自己修道外。又助熙坡主教傳教。西歷紀元三百九十六年。熙波主教死了。公奉奧先生承乏。又重立一會。名爲奧古仕。會嚴定會章。專以講道爲主。又立學堂教授生徒。餘暇時耕田自食。後來此會傳到歐洲。各地方都得他的益處不少。

奧先生後立女教會。就與奧古仕會一樣的。

西歷紀元四百三十年。奧先生七十六歲就死了。先生在世所著的書籍。都是辨駁當時的左道。申明正道。望人悔改歸主。他所通問的書信。上自帝王將相。下至博士通材。主教正士。以及四方知名的人。都有往來的。就可知道他在世的時候。聲名是很大的了。

今讀奧先生所著的書。沒有一事不通達的。就是佛教牟尼說。萬物皆有邪神同在。所以人身亦有邪神。多拿替左道說。我們當聽天命。人世君王命令。不要管他。培拉漸左道說。始祖亞當有罪。與我們今生沒有關繫。人生本善。後來的賞罰。只就我們的善惡爲定。這樣論說。奧先生深知他們的用意。就著書立說。糾正他們的錯誤。先生一一辨駁。絕無遺

漏。這不是關邪崇正的聖人嗎。

統觀奧先生所著的書。惟有認罪記、天都說二書爲傑作。認罪記是現身說法。自己承認自己的罪。未得道前的迷惑。既得道後的平安。一一說出來。各國古今的人都喜歡讀這書。如同萬人的明鏡一樣。天都說兼講史學。說今世各國。沒有比羅馬都城大的。其中不公不法的事很多。終必不能久遠的人。世別有一都。眼睛是不能看見的。都主是誰。就是上帝。都人是誰。就是好道的善士。上帝永存。善體上帝好生之德的人。亦能永存。這樣立說。自然永不泯滅的了。這書分十二卷。奧先生說前四卷。講人都天都所從來。中四卷。講人都天都歷代緣由。後四卷。講人都天都後來結局。

按基督教中有四教主。一爲雅羅彌。是創立修士院的。一爲桂句蠡。是設法傳教遠方的。一爲安補時。是修明禮拜禮節的。一爲奧古仕。是第一著名講道的。這四人都是今人所遵奉爲大師的。更於四人中推奧古仕爲教主中的教主啊。



## 慕罕默德

回紇教祖慕罕默德。生在西歷紀元五百七十年。是閃彌族聖人亞伯拉罕兒子伊什瑪爾的後裔。伊什瑪爾遷居阿拉伯。敬遵父命。崇拜一神。見阿拉伯人。妄拜鬼神。他心中就不歡悅。常常教訓他們說。天地萬物。只有一位真主。管理他們的。就是這位真主。人若認拜真主。就能得福。當時阿喇伯人。雖不肯信。這教訓流傳下來。回教立教的根基。也暗暗的定啦。

阿拉伯的名城猶臬。就是回教主慕罕默德所生的地方。慕罕默德幼無父母。叔父撫養他。二十五歲娶有錢的寡婦爲妻。就在家中修道。四十歲心得默感。就引導衆人。勸他們崇拜尊無二上的真神。一時族戚友朋。虛心信受。傳到四方。就有人恨他妖言惑衆。說他是被鬼附著的。就不許在猶臬地方住。是在西歷紀元六百二十二年。慕罕默德逃至漢堤那。這地方的人都歡迎他。就創造禮拜上帝的禮拜堂。廣招生徒。大興新教。相傳至今。都說這年爲回紇教發起的元年呢。

慕罕默德傳教漢堤那。猶臬人更怒恨他。用頂難受的法子逼迫他。他就率領漢堤那新

教中人與猶人。在浪德地方打仗。猶人大敗。直追到猶城外。猶人請降。他就應允。這是回教興起的頭一次的戰役了。猶人漢那兩大城。大行新教。就是阿喇伯全地的人。也沒有不信從的了。

阿喇伯古時。人居帳幕。專以牧畜爲事。也不立甚麼國度。自慕罕默德出來。就漸漸的有開國的規模了。慕罕默德率領人攻打四鄰。強迫他們降服。遵納稅款。有經過他地方的人。就令他回去。告訴他們的人說。你們必改奉回教。遵納貨稅。若有不遵。我就率領人來將你們滅絕。人都懼怕他的橫暴。沒有不遵從的。甚或有不遵的。他就打發信從最早的門徒哈謨率衆攻打。哈謨打仗很有胆略的。是回教中的豪傑。有戰必勝。遠近都知他的威名。就是羅馬波斯各大國。也知道他迫降勒稅的事呢。

他教善言勸化。人都是心服的。回教專恃威力迫脅。心服的人很少。慕罕默德在世的時候。阿喇伯四鄰降附。全仗權力行教。西歷紀元六百三十二年。慕罕默德六十二歲。就死了。他的門徒哈謨承他遺教。亞洲的瀨利亞波斯各國。斐洲的埃及國。都在他權力下。就改奉回教。斐洲北部和歐洲東西兩地方。都受回教管轄。疆域是很廣的。威力是很強的。

自希臘王愛列珊德、羅馬皇該撤後。沒有一個能及得他。到了法王馬忒創興部瀘。就佔領歐西地方。利歐第三皇得志東羅馬。歐東地方亦不爲回教所有的了。

慕罕默德在世的時候。阿喇伯人一點兒知識也沒有。如同在黑暗裏住一樣的。論他們的學術。只明白自己的姓氏。欲知風雨。仰觀星辰。欲定吉凶。全憑夢兆。論他們的才能。專以巧辯語言爲才。以舞刀射箭馳馬待客爲能。國中無王。同類相爭。武力解決。他們俗語說。上主傳授只有四事。首蒙的布爲冠冕。身居的幕爲砲台。腰繫的刀爲城濠。口唱的詩爲法律。識見鄙劣。自古皆然。到了東部的巴比倫、波斯、西部的埃及及希臘羅馬先後興盛起來。他們就生妬忌的心。又沒有甚麼法子。後見各國衰敗衰滅。他們就欣欣得意。說我們立國。就在這時。適值慕罕默德創新教。立新國。他們不約而同。都跟從慕罕默德的了。慕罕默德以前有治國的大名君。有治人的大名師。回教本師而兼君。在他們後。別樹一幟的。西歷紀元約九百年的時候。阿喇伯實爲泰西第一大國。猶太都城。又爲阿喇伯古來聖地。猶太教人、基督教人、波斯、太陽教人。以及崇拜各神的人。都聚集在這地方。城中有大廟。奉亞伯拉罕、伊什、儂、儂爲始祖的神。又有天神各像。和馬、儂、聖母像。實爲各神

所聚會的各教人都可以隨意敬拜。他們更以隕星成石爲天賜的神。又塑日月星辰各像。復以某神值某日。亦當塑某像。紛紛不已。亂雜無章。貂皋大都儼然興盛。慕罕默德說。你們這樣。實在是大錯啦。拜神的心不一。治國沒有不亂的。你們衆人中必有願聽從主命的。我就是主命宣傳主命的人。慕罕默德就閉戶自修。或到深山靜候主的默示。過了多時。他就自稱屢受主命。出導萬民。大聲說。萬民當順服尊無二上的眞主。上自君王。下及士庶。都要遵從的。阿喇伯人就信從他了。他就用紙寫出來。今天一節。明天一章。教導他們。絕無間斷。他知道將要死啦。就將他平日所寫的。編成一書。名爲天經。西文稱爲古蘭經。開宗明義第一篇。他的門徒常常念誦。這第一篇裏頭的意思。就是說造化主大慈大悲。世人應當恭敬讚美的。世人死後。必有按籍會稽的時候。按籍會稽的眞主。我們必要拜手稽首。誠求佑助。恩示平安的道路。使我們敬謹遵行。不致誤入迷途。到我主懲罰罪惡的地方去呢。

慕罕默德立教大旨。是誠人崇奉許多的僞神。是勸人專事獨一的眞主。他爲主所差遣。除他以外。就沒有別人可以教導他們的。他勸人深信不疑有六事。(一)當信有眞主。

(二)當信有天仙。(三)當信有天經。(四)當信有真主所命降世的人。(五)當信人死復活受主審判。(六)當信萬事皆由天命。善惡皆已豫定。不能改變的。又論四樣禮拜。(一)禱告。(二)施捨。(三)禁食。(四)在世的時候。至少必到貊皋禮拜一次。

古聖摩西說。上帝在世界外。創造萬物。治理萬物。到了天地末日。如同人世審判善惡一樣的。慕罕默德申明此旨。警誡世人。深惜沒有表明上帝普愛世人的心呢。教主耶穌亦本此意垂教世人。並說上帝在萬物中行萬事。常住在善人心裏。使善人與上帝同心。一千九百餘年。其理大明。其道大行。善承上帝意旨的人。無論言語行爲。都是與人有益。所以萬國萬民。都能得主宏恩。享受永遠的福了。

## 畢那德

畢那德先生。在西歷紀元一千零九十一年生。是法蘭西世家子弟。幼甚篤實。長亦聰敏。讀書過目不忘。十四歲母親死了。終年哀慟。二十二歲立志離家修道。族戚勸阻。不聽。轉勸族戚同出紅塵。衆人默而不答。有一個叔父。五個兄弟。和二十二個友人。都願從先生入某修士院修道。院中規模。比他院好。先生身處其間。毫不介意。這是西歷紀元一千一百十四年事。

畢先生道學深純。口才敏捷。自己得了益處。也願與人共得。常常出院講道勸人。受他勸化的。都願離俗修道。從他的人。就一天多一天了。這院中實在容不下許多人。院長就議別分三院。派畢先生爲苦草谷分院長。畢先生就率十二個修士。到苦草谷地方。不辭勞苦。親手造作。不多時。這院就造成了。畢先生修造的心越發純固。又耕田自食其力。時人都聞他的名。就以此谷名爲美谷。就是說苦草一點兒沒有的意思。知道美谷就來跟從他。人格外多了。過幾年。又由美谷院分立幾個支院。回看從前規模頂好的某院。就如同後起的了。

這時歐洲各處都起亂事。就是修道立品的畢先生也不忍坐視不理。到了沒有法子的時候。他就出來去見各國君王。告訴措置咸宜的良策。後來各國遇疑難事。沒有畢先生來。必要寫信去請他。聽他的話爲可否。就是衆人崇信的教皇。也說畢先生是聰敏。才學道德都完善的。是天下第一人。這話傳出。當時的人格外欽仰。奉若神明。前此聽他規勸的各國君王。都願不做君王。從他修道。畢先生經過的各教會。一聽他的教訓。就有整肅的規模。這不是至誠感人。誰能做得到呢。

教皇傳位。能公舉。不能私禪。當時有兩個人。是衆人所情屬的。畢先生獨說應諾生第二。是美善君王。衆人就改其情屬。願奉應諾生第二爲繼位教皇。此事實不易成。過數年纔定。先生又回修士院。後來他們徒受禪教皇。禮聘先生爲客卿。請先生歷往歐洲各國。勸導出師。驅逐盤踞猶太國的倚勢攔人。即同族規復主耶穌發祥聖地。先生不辭勞瘁。先歷法國各城。宣述神功聖德。並說明應當出師的意思。衛道尊神。理由充足。每發一語。人皆靜聽無聲。講畢後。衆人彼此說。這不是人說的話。是上帝詔示我們。就有許多的人。奮興起來。離開繁盛都邑。並有家留婦孺。率少壯前往的人。問他們往那裏去的。都說往東。

方去。先生又往日耳曼各地。照前所說的一一申明。日耳曼人從他。如同法蘭西人一樣。先生統率他們東征。如同勁旅。到了猶太。竭力圍攻。不料倚勢攔人。守禦極嚴。卒至無功而返。有怨恨他的說。你說我們衛道與師。上帝必加默佑。現在敗績。不是上帝遠我。是你所說的話騙我呢。先生歎聲說。我不騙你。我早已勸誡你們。衛道與師。應當潔己奉公。敬遵主命。你們還沒有打仗。就作了許多凶殘的事。上帝還肯幫助你們麼。先生立意歸山。不再與聞塵世事。誦經修道。了此餘年。西歷紀元一千一百五十三年。就死了。享壽六十二歲。

西歷紀元一千一百六十五年。新教皇愛烈珊德第三。追念先生遺澤。錫先生爲聖人。時人都說這是名實相稱的。

畢那德先生臨終時候。同居修士院的有七百人。各處分院一百六十區。修士不計其數。先生死後。奉先生爲師範的很多。英國和歐洲北陸各國的修士院。自稱爲美谷分院。歸受管轄的約八百區。美谷院初創的時候。規模不大。僅能爲修士居住的地方。後來漸漸擴充。到西歷紀元一千八百年的時候。體制堂皇。經營精美。就是王宮神廟。也不能相與



比例了。

畢先生著書行事。道味深純。非莘莘學子可比。尙論古聖的人。尊先生在十一周教祖以上。有學識的。都說是不錯的。

基督教大行人世。代有傳人。堪爲師表。當始興的時候。選立十二使徒。又有保羅英俊特出。羅馬敗亡後。有數教祖迭生。奧古仕作爲第一。西歷十一周。頂有盛名的修士中。首推畢那德。西歷十二周。歐洲人矜華鬥豔。有兄弟二人。力矯其偏。方濟谷爲弟兄中的一人。又至十四周以後。歐北有路德。歐南有樂幼拉。均是道學巨擘。畢先生處在他們中間。繼往開來。身承道統。猶不得尊爲人中豪傑嗎。

古今東西各國。避世修道的人。都以克己爲目的。其有益人世。載在典籍的。狠不少。埃及名人安透泥說。欲求自在。必先克己。義大利名人說。欲自在於人羣。宜自克其私欲。這兩人所說的話。道破修士本來面目。畢先生是克己的聖人。世道大得他的益處。我們應當仰慕不忘的呢。

修士有三大去。去志。去財。去色。有三大從。從師。終身不違。從善。片善不誇。有三恆心。恆誦。

經恆讀書。恆操作。歐洲各國文明。都是這樣的人教化的。其中頂有名望的。就推美谷畢那德。他勸人衛道。謹遵主命。君相當前。如同嬰孩一樣。勸以恆心自立。切勿倚勢凌人。遍歷歐境。勸人往救受辱回紇的猶太人。不以己身自重。作工畢後。視死如歸。人世不知天命的人。能無赧顏抱愧嗎。

## 方濟谷

方濟谷先生。義大利國雅西西邑人。生在西歷紀元一千一百八十二年。當時信奉天主教。的聖人。沒有一個在先生上的。先生父親畢德貝那敦說。我以富室營商業。亦願你們後人繼承我志。所以不惜重資。送先生入學讀書。更期利便商途。兼令習法蘭西文字。先生自幼以至成人。所見所聞。都是富貴場中。不知稼穡爲何事。心中思想的。不是穿的錦衣綉裳。就是吃的山珍海錯。欲怡神就到公園。欲悅耳卽入舞榭。同鄉的人。無不稱羨他。就改他的名爲鮮花。不儼然濁世中一個翩翩年少的公子嗎。

先生二十五歲的時候。意氣自矜。一聞烽烟告警。卽欲奮志從戎。不料兵敗遭擒。囚禁獄中。將近一載。回思平時所享的奢華。今日所受的困辱。憂傷交集。病從中來。正當病魔捆綁時。他就心中明悟過來。說。人世所有的榮華。都是不長久的。欲求長久。從現在起。作耶穌衛道親兵。至死不變的啦。出獄後。就將自己所蓄的資財。重建達彌安禮拜堂。無奈功程浩大。經費不敷。就在他父錢財項下。移作彌補。他父畢德貝那敦大怒。先加責罰。後復錮禁家中。母心憐憫。釋放他。畢德貝那敦格外發怒。就將先生一切情形寫信告訴掌權

的主教。當主教審問時候。先生承認取金建堂。主教令先生速償父金。先生就說。父金當償。我所穿的衣裳。亦是父金所購的。也當償。就將衣裳脫下。又負金如數償還。旁觀衆人都皆驚歎。先生絕不以赤身露體爲羞。就對父畢德貝那敦說。你本來是我的父。用父金服事上帝。應當沒有甚麼罪呢。你竟發怒。責我囚我。又償你金。從今以後。你真不配作我的父親了。我只知道上帝就是我的父。主教命僕給先生衣服。僕以農人衣服給他。先生拿來就著。沒有一點兒不快樂的意思。辭別主教。他就走了。這是西歷紀元一千二百零六年事。天主教中人都說這是方濟谷先生重生的時候呢。

方濟谷先生重生以後。就不知有父。只知有人。見人疾病苦難。竭力救援。也不復到家中。就常常在道路上向人乞募金錢。以便完全達彌安堂工程呢。又乘勸募餘閒。親手造作。卒達有志竟成的目的了。落成以後。遐邇欽慕。所以達彌安大名傳遍人寰。至今不能淹沒啦。

先生不諳醫學。又喜歡到醫院裏去。照料病人。有患毒瘡的人。臭爛不堪。人都不肯近前。先生獨爲他敷裹。無厭惡。亦無沾染。先生本富家子。人都是知道的。現在棄家修道。身著

破衣。立志救人的心。還是不改。人都彼此說。方濟谷先生。真是非常的大善人呢。先生盛名。流傳四國。雅西富人。貝那朵。深感先生苦心孤詣。就將自己的產業。盡行售賣。所得的錢。普濟窮人。跟從先生誦經救人。無間寒暑。後又有雅西教士。亦願隨從他二人。身上穿的。也是羊絨的粗衣。腰間繫的。也是褊衣的束帶。行路的人。沒有一個不看見的。西歷紀元一千二百零九年八月十六號。先生始在雅西城外小屋。創立教會。稱在會的人爲諸幼弟。意思說。這是上帝的小門徒啊。幼弟既入會。不許他們自己蓄一錢。會中也不給他們一錢。沒多時候。入會的人就多啦。小屋實在容不下。就遷往他自己所建的達彌安禮拜堂內。這會既興。又有人在各處設立分會。就有如山嚮應。如影隨行的一樣了。截至一千二百十九年年底。人數約有五千。教皇嘉尙先生所行的。不但許立這會。更表名爲大益世人的會。先生既聚善男子爲幼弟會。復於一千二百十二年。聚善女人爲貧妹會。這都是棄家事神的。一千二百二十一年。又憫在家修道的人。不能統一。就別立一會聯合他們。不論男女夫妻。皆許入會。總以熱心衛道救人爲重。若有一人不知道基督的。就如同自己在沉淪一樣了。甚至有捨身衛道的人。到猶太國的回紇教軍營。闡揚

真道。回軍拘送蘇丹。埃及諸國王尊號今突厥下先生即與蘇丹接見。並勸改從基督教。

蘇丹竟爲動容。就許任意誨人。將送來的人釋放返義。這是一千二百十九年事。

故老傳述先生將死前二年頂大的奇事。說西歷紀元一千二百二十四年。先生年四十四歲。一日入山祈禱。禮畢。忽見有如天使。脅張兩翅。從天上飛下來。翅中見有一人。釘在十字架上。這日先生兩手心兩足心及肋間。共現五傷痕。似與救世主受害慘傷同一部位。自問非常恩寵。誠恐不能擔當。就自稱爲會員。說我不應當自命爲教師了。過二年。先生在雅西西就死了。享壽四十六歲。

西歷紀元六百年後。天主教已興於歐洲。相沿數百年。得君王卿相奉行。就名爲官教。民間不知其意。其所以奉教的人。亦不過前傳後渡的了。到一千一百多年後。先生與都彌毅二人。同時生在義大利國。當時的人都奉他二人爲聖人。義國中本有八角形禮拜堂。二人心猶未足。別建十字形禮拜堂。二人同表明其意說。凡人只遵入堂禮拜的小節。不是眞基督徒。必要克己修道。捨身救人。這纔是眞基督徒啊。衆人明白這意。就都跟從他。無如二人各立己見。各自立會。都彌毅頂重文學。所以常勸讀書的人入會。爲耶穌眞弟。

子。先生輕文學。重實意。所以常勸貧人入會。用真誠事奉耶穌。現在都彌毅會。絕然不聞。幼弟會。居然存在。常常有尊爲教皇。貴爲紅衣主教。和尋常主教。以及有名的人。都在會中。迴溯創始的時候。不過小屋一間。貧民三個。今已若此。可見先生衛道救人的苦心。有非他人所可及呢。

### 伊拉思慕

西歷紀元一千四五百年間。歐羅巴洲講學風行。家設庠。戶立塾。問誰堪爲師表的領袖。皆衆口一詞的說。除法蘭西國人伊拉思慕外。就沒有克當的了。先生生在西歷紀元一千四百六十六年。死在一千五百三十六年。享壽七十歲。

日耳曼名人路德。後先生十七年生。傷感天主教漸失真傳。就立志正本清源。改創復元新教。伊拉思慕先生。恪守天主教法。不敢稍出範圍。只憂世道日下。人心不古。常常勉勵同教後進。勇往直前。適值復元教中人振興真學。輔翼道宗。所以事主雖分舊新。奉教亦判門戶。吾願新教士知人論世。曲諒其心。幸勿稍存譴貶的意念呢。

先生講學歐洲。古書無所不讀。先生獨惜其多用臘丁文字。卽聖經教典。亦以臘丁爲宗。曾不思基督聖經行世。乃是用希臘文。現今以臘丁傳。不但褻瀆聖言。而且眞義亦必從此不顯了。將何以上承道統。下衍薪傳呢。先生慷慨捐資。重刊希臘眞本新約。行諸人世。承學人士都感化了。競學希臘古文。細參基督寶訓。所以先生學士美名。人人都稱道不置的啊。



先生年十四歲已無父母不得已入修士院讀書院中教規專以清苦刻厲爲主到成人後不能耐受改入法國大主教幕府主賓亦甚相得沒多時候選爲教士派往巴黎都會讀書又兼傳教的事得知希臘古學精美心已嚮慕欲往義大利國肄業以爲教皇臨御的地方才學的人沒有不聚會的無奈家貧無遠遊從師經費就鬱鬱不樂的了復聞英吉利國牛津大書院中兼聘義大利國名師能以希臘文字教授從學的人卽日束裝渡海受業其門廣交英吉利國名士凡有同心好古同志挽俗的人先生就樂與契合共處晨昏祈求上主默感的了。

西歷紀元一千五百年先生以節衣縮食的餘資決意往義大利國羅馬都城博考希臘古文的精義不料中途遇盜資費盡行劫去憂傷無法仍返法蘭西國這年就將平日所集古人諺訓用己意見刻成希臘古文第一書人多傾服明年刻第二書詳論修道實義將出版時就有人譯成法蘭西日耳曼西班牙英吉利各國文字足見風行甚速流傳甚廣無如巴黎大書院各師生指摘書中大旨斥爲謬妄稟明議院令悉數燒燬呢。

西歷紀元一千五百零六年先生又到英吉利遇大主教承蒙接待到夏季的時候始遂

遊義大利的夙願。前後三載。歷遍各大名城。用心研究希臘文學。得膺進士高第。先生素守修士院戒律。不敢妄越。教皇聞聽。特許開戒。表明優待。

西歷紀元一千五百零九年。先生四十三歲。英吉利國亨利第八王即位。留心學術。久仰先生盛名。就聘爲甘橋大書院傳道山長。後改爲希臘文學山長。因從先生所好。聊顯其長呢。時有英人木俾。素以道學名傳四國。先生訪晤接談。交情甚篤。信誼往還很多的。先生作爲第三書。其中大旨。是諷當世開釁好武的將家子。游手好閒的富家子。無學識的教師。假虛名的修士。大概都是有則改無則勉的意思呢。一千五百十一年。以聚珍版印行。不數月間。重排七次。以後共排二十七次。人世風行。實不多觀。無如先生書甚多。錢甚少。無人幫助。終受困窮。一千五百十四年。和蘭國議院聘充參贊。月有常薪。得以專心著作。卽以久藏行囊的希臘古本新約。先呈樣本請教皇鑒察。教皇俯允刊行。就付與日耳曼雕刻所印刷成集。所以歐洲蓄道積學諸名人。讀新舊二約聖經。得知某卷出自何人。某篇作於何日。皆賴先生校定的大力。先生真不愧爲基督教的功臣呢。

西歷紀元一千五百十三年。先生四十七歲的時候。又作一書。論信奉基督教的君王。無

論措正施行總當有益人民方不違悖教旨英人本俾推擴此意亦作一書歷述賢君所以爲君良民所以爲民以及天民所以爲人國各有分際各有詣力似與伊拉思慕先生所著作的相與媲美後七年先生所著的新約符義成篇英吉利教會誦讀稱善各邑各鄉禮拜堂中必置一部可知伊拉思慕的著述令人思慕不忘的了。

當這時候路得聲譽日隆復元教一日興旺一日先生雖矯然自異與人常有往還曾致書復元教名士米蘭灘講求整頓學業風俗的道往來數次都是名言至理層出不窮的西歷紀元一千五百十八年有人集先生與路得和米蘭灘二人書札刷印行世先生初不與聞後因售盡重刊先生贈送修整增廣定本更覺風行各地了天主教中人本視復元教爲謀叛就怒恨先生與路米爲友指摘書中辭句小疵說是大背聖訓嚴禁不許再售復元教諸國這樣禁令就絕然不行的先生幸有日耳曼印書的人傳本前曾代印售希臘古文新約以及希文譯出基督教歷祖著述和希臘羅馬古名人書籍印書的人傳本皆樂與刊行先生能於此濁世中得這樣的良友洵亦不易呢。

先生平生專以希臘古文提倡人世就是羅馬古學先生亦頗有心得後學人士無不奉

以爲宗。所以流傳至今。還是風行人世。我知道讀一國典籍。講一教訓詞。都不能稱爲博士的了。

## 路德

基督教肇興猶太流傳歐洲。到一千四百餘年。別立復元新教。這實在是人世間第一項大改革的事。改革的大名人是誰。就是日耳曼部的路德先生啊。

基督教初行人世。與天下各國。本是大有神益的。迨代代相傳。積弊百出。各國亦有通人。屢思挽救。無如憑權倚勢的人。居中作梗。偶觸盛怒。不是行刑市口。就是囚禁獄中。墜緒將淹。誰爲振起。當此積衰時世。幸有希臘羅馬諸古學。振作於前。復有歐洲印書良法。繼起於後。大西太平洋兩洋間。開闢一洲。如同新世界。一時人心思返。去舊更新。用新學新書。新世界的眼光。推論新教。我知道新教的立言大旨。不外悔罪奉主。捨己救人兩大端。天理良心。兩無妨礙。一倡百和。如水歸源。曉得行霸道。專帝制的教皇。斷斷乎不能挾制的了。

路德先生。日耳曼部薩克遜省鄉間的人。生在西歷一千四百八十三年。當先生年幼時。候父母就離鄉間。遷居城市。先生得以入塾從師。一千五百零一年。先生十八歲。選入爾孚書院。先講理學。後習律學。無奈體弱多病。功課荒疎。心中自然不樂。適有羅馬教即現天

神甫問他說。你只知有今生。亦思今生過去。你的身體就怎麼樣呢。先生當時不知。後就漸漸有所感觸。還是沒有決斷的心。有一天他同朋友在道路上行走。天忽降大雷雨。友震死。先生獨存。這時他就說。上天救我。是要我作他的工呢。是要我以己力廣與天國的了。他就辭別爾孚書院山長。往奧古仕竹修士院。求容納他。就是啦。

修士院清苦著名。尤以奧古仕竹爲最。先生置身其間。備嘗苦况。雖然不以境遇阻真修。還未得道學的正軌。先生心中實在難安的呢。偶讀臘丁文救世經。見裏頭有欲得拯救。一在天恩。一在人信。善人終生行善。實由信從上主。能得永遠長存的話。他就再三誦讀。大慰其心說。我自離母胎後。沒有這樣的快樂了。他既得了這樣快樂。就知道教皇所說的話。是不能信奉的。專奉上主寶訓。爲安身立命的根基。前重事人。今重事主。道味日新。不儼然兩人嗎。

先生學術道德。本駕乎奧古仕竹修士院諸人上。一千五百零八年。匯吞波城會長欲聘先生爲該城書院理學明師。先生束裝前往。就主教席。從學的人。多以古名人遺訓爲主。先生本新言教人。既敷陳天理。復推闡聖經。讀書人欣然聽受。總理書院的。就知道先生

不但理學見長，更請講明道學。名言至理，得與共聞。山長說：這樣人主講我院，可以除盡舊弊。聖教就沒有不復元的了。

西歷紀元一千五百年，奧古仕什總會打發先生到羅馬府公幹。先生知道羅馬爲地球第一聖城，欲往數次，均未如願。現在不覺很快樂的了。將入都城，就伏地禱告說：願我主保護這城，可以常傳正道。事畢，即返總會復命。他就回薩克泐故里去啦。

西歷紀元一千五百十二年，各處名人公奉先生爲道學進士，聲名就大了。可以與教皇對語啊。這時羅馬教皇利歐第十，不字貧素，就欲行天主教納金赦罪的陋規，使自知犯罪的人，送金至神甫處，領受度牒，就可免去地獄沉淪的苦。人多信從，先生心中不安。又聽見教皇使者已到薩克泐省，亦倡邪說騙錢。先生就慷慨的說：這樣不聖潔、不公正的事，若不攻擊他，人就永遠不能明白天道了。先生就到衆人中間，指斥其非，違背天罰。又請各處主教設法禁阻，衆皆沒有良法，不敢出言。先生怒從中來，歷舉不可從的九十五條，繕寫紙上，傳遍歐洲全境。教皇看見，初尙以先生爲妄人，無關輕重了。那曉得教皇禪位，盛衰關鍵，全在這九十五條裏頭呢。有稱賞先生的人，就著作成書，流傳各地，亦有翫

信教皇。作文責先生違背教律的。教皇知道先生傳說。禁阻甚難。特降勅書。歷糾先生罪狀。先生就說。此中是非曲直。不是我一人主持。當請各大教士會議。一千五百二十年。教皇復傳諭各國。盡焚路德所著的書。將路德鎖解到羅馬府。先生又說。這又不是一人主持的。當請各大教士會審。延至是年臘月。教皇親繙諭旨。不與先生辨論。只打發人來拿路德。聽候治罪了。先生更大怒說。這樣大事。天良作主。教皇不能作主的。就將教皇諭旨焚燒啦。向來歐人尊重人主旨意。不敢抗違。教皇比列國君王。位分更尊。那個敢輕看呢。先生理直氣壯。衛道尊神。生死一途。早置諸度外了。衆人都知道先生執理正大。不但加責言。反說好嗎。教皇大怒。第二年。一千五百二十一年正月。復頒嚴諭。就將先生逐出化外。歐洲定例。教皇屏逐的人。戚族不敢往來。市肆不與交易。旅社不能留宿。先生皆不畏懼。與先生同志的善人。還是樂與先生交。並助先生責教皇背理的事。教皇雖尊。亦不能奈先生何呢。

西歷紀元一千五百二十一年四月。西班牙沙禮第五。是歐洲歷代第一大皇帝。到日耳曼部峨漢鄂省大會列國君王。知道先生力抗教皇的事。就召先生前來對審。並諭你必



要來。道路崎嶇。我受亦無害。先生至友勸莫去。不必自投法網。先生就坦白的說。我不怕。就是峨漢郿城的魔鬼很多。我亦去。四鄰國人聽見這事。都說。歐洲數百年來。沒有一人敢抗教皇的。甚至貴爲君王。亦是服從。路德何人。獨甘冒犯呢。我知道在會的人。君權莫大於沙禮皇。教權莫大於教皇。欽派的大主教。先生就審其間。實爲歐洲第一大案。不但關繫先生一人。實爲天下後世億萬年立新教的基礎。死生利害。在此關頭。先生既赴會。沙禮皇就和諸王同審。先生本天理發爲言詞。侃侃直陳。均歸至正。在座諸人。心有感觸。先生又說。敬勸諸君王。凡事當遵天理。斷不可喪失良心。我只知爲所當爲。幸毋執我以罪。我求上帝默助。終身守此恆心。就是啦。沙禮皇等聽完先生所說的話。默默無聲。盡覺沒有甚麼可定的罪呢。再歷二十五年。先生享壽六十三歲。就平平安安的離世去了。大會散後。先生回到薩克泮城。就在家中將新舊兩約。譯成日耳曼國文字。推求聖經立教意旨。就知道當時教規。多有不合的。先生確守成見。定欲剷除積弊。爲聖教復元。又知道天主教禁止神甫娶妻。實與上帝造人。是造一男一女的大旨。大相違背。一千五百二十四年。先生就聘某氏女爲婦。他又苦心孤詣。詳細申明復元教的宗旨。約六年後。著成

新書印行人世。日耳曼全部的人就多有離棄羅馬舊教。改從復元新教了。

日耳曼讀書人。向讀臘丁文書籍。自先生以日耳曼譯出新舊兩約。他們就重本國文字。各處設立的學堂。都用日耳曼文教後進。就是歐羅巴北半洲的人。因文見道。亦漸漸都從復元教新例了。教皇見離教的人日多一日。就別創新法。爲抵制復元教興盛的機會。一千五百四十六年。天主教新會議成。過了兩個月。先生就往上帝國去啦。教皇還是聚徒修訂。不畏勞苦。歷十年。始定通例。現在天主教中人。還是用的呢。

五洲各大教流傳。大概都有進步。惟我基督教的進步。歷有三層。先有聖人代興。宣傳天道的摩西。保羅。繼有推論禮節。精闡禮拜儀規的奧古仕。貝爾那。卜雪。後有當積弊難返的時候。融合古聖人體天立教大旨。挽回末世入心的。就是義大利的薩翻那。祿拉。日耳曼的路德。西班牙的樂幼拉。蘇格蘭的若那師。英吉利的福克士和微思理。這都是誠心樂道。力矯時趨的大賢哲啊。

基督教三層進步。上說不一其人。推究進步指歸。第一層。就爲保羅。第二層。就爲卜雪。第三層。就爲路德先生。他人皆莫能與屬的呢。

## 樂幼拉

西歷紀元一千四五百年間。歐羅巴洲中部西班牙國。有樂幼拉先生。他生在一千四百九十九年。死在一千五百五十六年。享壽六十五歲。先生本天主教人。特於教中別立一會。名爲耶穌會。專以滅絕耶穌教爲宗旨。他父襲祖餘蔭。出仕西廷。所生兒女甚多。先生行列十一。誕生時。適在樂幼拉地方營造宅第。就以這地名爲先生姓氏。取名是依納爵了。

樂幼拉依納爵先生。出自世家。十四歲選入宮中。侍奉費蝶南第五王。這時宮禁甚嚴。先生不願充陳侍吏。就列護衛軍中。葡萄牙。法蘭西。和回紇。教人諸役。先生披甲持戈。身臨前敵。屢戰屢勝。卒獲奇勳。一千五百二十一年。法蘭西舉全國的兵。大伐西班牙。先生率領一師抵禦他。敗績後。復折一股。援兵不至。就爲法蘭西擄俘去了。法將知先生爲世家子。遣校尉負送至樂幼拉故鄉。家人共慶生還。就請良醫接續傷股。那知道筋骨移部。還是不能行路呢。家人恐怕先生爲殘廢人。又請他醫去其足。或可再續。不料創劇更甚。不能起來。就遵羅馬教規。請教士給付聖餐。他們都料先生不久人世了。

這年先生三十歲。病魔纏擾。不能自持。就是死啦。國中不過少一貴人。即或不死。軍中也不過多一武士。與人世道學有何關繫呢。那知道先生由死復生。成一新人。竟能爲道學中多一事蹟啦。先生養病家中。傷痕漸愈。當服藥餘暇的時候。就在書案上檢得列代聖人傳一冊。循環覽誦。醒悟過來。就說。從今以後。我曉得傳道救人。比入敵殺人的事好得多啦。大病全愈後。就到禮拜堂。將所用的軍器懸挂祭壇。立誓永不用兵。永不娶妻的善願。出堂見有單薄破衣的乞人。畏寒甚。就解衣給乞人。將乞人的破衣自己穿上。到城市與貧人爲伍。就說。這些人沒有聞聽主道。我願代神甫告訴他們。復又禁食克己。深望天父歡悅他。城中孩子有認識先生的。在後頭譏誚他。先生如同沒有聽見的一樣。先生本富貴的身體。不能耐苦。就漸漸復病起來。躺在道旁了。行人憐憫。送入醫院。過了十個月。稍爲好點。還是恐怕不能負傳道的責任。心中憤恨。又沒有甚麼法子。一日。忽然看見天主在前。懼怕得狠。他就作演練聖道一冊啊。

一千五百二十三年。先生到羅馬府。又到猶太國訪問方濟谷會中的人。將自己的志願告訴他們。會中人見他這樣。恐怕沒有學術。不能勝任大事。不容納他。先生就將破衣脫

下。穿讀書人的衣服。天天考求文史。這年先生有三十三歲了。先到西班牙學藝。習臘丁文。一千五百二十八年。入法國巴黎大書院。古文。理學。道學。沒有一樣不追求的。一千五百三十四年。先生年四十三歲。應鄉舉試。中式舉人。這時候天主教衰。耶穌教興。日耳曼全部。及和蘭。英吉利。法蘭西各國人。大半信奉耶穌教。常說人人當知天理良心四字。又有聖經明訓。導人修道的正途。教皇是人。不當自命爲真主。從前歐洲人遵奉教皇諭旨。如同神明一樣的。復元教倡明這樣的話。羅馬教皆說大不合理的。先生更恐人不遵教皇。必將不守天道。所以決意別立一會。專務崇事教皇。使復元教專信古經。不信教皇的人。漸漸自滅的了。不料就有法蘭西。葡萄牙。西班牙數國名人。願與先生聯一會。就在法蘭西都城禮拜堂。定誓成立。一千五百三十七年。先生往義大利就教士職。明年。同會中六七人赴教皇處。呈明會規。請予准行。一千五百四十年。教皇下詔允許。定名爲耶穌會。會中公舉先生爲會長。先生受舉後。訂定會章。衆皆傾服。都說沒有大才學的人。就能設訂得這樣完善的嗎。前後十六年間。這會就傳遍歐洲各國了。

耶穌會傳到至今。已有三百餘年。天主教各會中稍有學識的人。沒有一個在先生上。就

是立學授徒的事。也沒有一個比他好的。會中人雖著有多書。亦不過是尊重教皇的事。初到中華傳教的。亦大半是耶穌會中人。其頂有名的。就是利瑪竇。湯若望。南懷仁。諸人啊。

耶穌會的大旨。使人大不服的。有兩樣事。第一。是不喜歡人作善事。他說人若不從教訓。雖有至善的人。亦指爲不善。所以天主教各會。常常不能和洽。各國各教會。更斥責大悖天理。第二。是擾亂國政。他們專尊教皇。就不免有藐視國君的事。所以歐洲各國。常有將這樣的人逐出境外的。實在大可惜呢。

## 賈儷芬

賈儷芬先生是瑞士國人。生在西歷紀元一千五百零九年。死在一千五百六十四年。享壽五十五歲。瑞士在歐洲雖爲小國。先生生在其間。實與歐洲各大國有莫大的關繫。有志論古的人士。幸勿以國小輕忽呢。瑞士立國。沒有人君。專以上帝爲主。如同摩西領以色列人出埃及的事一樣。瑞士立國在後世。欲上效法往古的制度。實在是頂希奇的事。先生出仕瑞朝。如同爲上帝宰相。主持天國事約三十年。先生一生頂可貴的。就是整理聖教。著述天道要書。振興歐洲復元教宗等事。先生前有英國道學衛奇甫。日耳曼道學路德。都是本新舊兩經講道的名人。先生上承墜緒。大爲發明。千有餘年前奧古仕所著天都一書。後世講道的人。多宗以爲法。先生天資人學。兩擅其長。亦著一書。專講天界。在先生後的耶穌教士。每當入堂講道時。亦多取以爲法呢。

先生出仕瑞士。受治的人不過百餘萬。受治的心實在有不可以數計的了。法人胡基那以好道名。亦從先生學。英國蘇格蘭人那司是有道士。門下多賢人。英倫人蒯危勒和英的普理灘教會中人。以及普理灘教遠往美洲。後來創立美國的人。亦都是先生數傳。

的門弟啊。近三百年內。有道德盛名的。無論在歐在美都奉先生爲導師。就知道先生認道眞。感人切。有非常人所可及的了。

先生生長法蘭西。其父充法國大主教幕賓。先生幼時甚聰敏。其父送往巴黎道學院讀書。年當少壯。主教甚愛他。深望培植成材。得選紅衣主教。其父不欲先生專習道學。轉送他書院習學律學。這院中有信復元教的人。與先生共習希臘羅馬古文。兼舉天主教復元兩教的優秀。辨論甚詳。先生深玩斯旨。頗有心得。就不覺漸漸的成爲新教的傳人啦。一千五百二十八年。先生喪父。就返巴黎。這時巴黎人很不喜歡新教。一千五百三十二年。先生就將羅馬名士孫伊客著作。校刻行世。辭去天主教事。來歸復元教。明年。作論數篇。推崇復元教始祖路得甚力。時有法國書院總理柯璞。請先生代作路德論。先生就以所作的論給他。柯璞就在書院誦讀。法人聽見。羣將譁變。先生與柯璞遁至璠威。璠威王妃接待他。先生就寄居璠威。亦有名士相與論道的了。

一千五百三十四年。先生復返巴黎。又刊一書。是論人死靈魂不死的事。先生見法人多謀道。就往瑞士國的巴勒城去。這時瑞士人已離天主教遵奉復元教了。



一千五百三十六年。先生天界書成。刊刻行世。不著其名。就如同二十年前伊拉思慕刊印希臘古文新約。在這地方一樣的了。先生後往義大利去。聲名漸漸大略。時有羅馬教皇深恨復元教。若遇其人。指爲叛逆。處以死刑。先生不敢久居。仍返瑞士國。隱藏在遮泥法府。伊拉思慕這年去世。復元教中好道的添德爲英人焚死。封禁羅馬教小修士院。盡沒其產。亦在這年。先生又在這年刻成要書。在遮泥法府接總教事。遮泥法人歡迎。欲舉先生爲官。辭不受。還是爲講道勸人的事呢。

一千五百三十七年。先生又訂立復元教規。使遮泥法人一一遵行。人苦甚嚴。不從。明年先生遷往司塔司波城。雖與仕途中人相往來。仍是爲書院講道山長。兼任禮拜堂牧師。當時復元教中有事相商。先生必與其列啊。

先生離遮泥法府後。羅馬教皇即簡放紅衣主教前去管理教務。意欲設法使遮泥法人復奉天主教。先生聞知此事。就寫信各善士。深勸斷斷不可改教。遮泥法人仍請先生前來。得聽教益。一千五百四十一年。先生返遮泥法府。改正教規。衆皆稱善樂從了。所以特立一部。推先生爲部長。專管民間道德風俗。嚴禁肆惡的人。無論老少作事。均有一定章

程就是小孩嬉戲。亦有節制。前後二十年間。瑞士國政典教規。都由先生手訂。先生立志遠大。欲使遮泥法府。爲復元教都城。又欲定天界中人類規模。爲世界各國中人類的表率呢。

先生一生的事很多。不能盡述。其所頂大的。不外講書論道。相國辨教四大端。就是各國明哲書信往來。著作新書。亦皆爲先生擅長的。各國復元教有爲道不能盡悉的人。必到遮泥法請先生教正。當時羅馬教。是教皇爲主。復元教。是先生爲主。先生在遮泥法二十三年。言行交孚。人所欽仰。一千五百五十四年。先生與敬信路德的人。講道各執意見。大半總以先生爲正宗。一千五百六十一年。復元教請往巴黎。得以就正會中事。先生不去。就著新約注疏一書啦。

先生與人不同的地方。就是年僅二十六歲。各事皆通。卽成天界一書。流傳人世。其後三十年間。或增或刊。不一其次。大旨絕不改易。這樣敏慧少年。與法國姬僚英國警特。合而爲三。我知道二十六歲人所著的書。從古至今。沒有這樣大關鍵的事。所以歐洲各國。有譯成國文的。有譯成阿喇伯文的。就是往來書信。亦皆爲人世所珍重的了。

賈儷芬先生。不求榮名。不貪虛利。一生謙恭爲懷。只知以上體天心。下益人世爲己責。我想環球各國。再無第二人了。更能仰體主耶穌救世苦心。至死不變。所以同時以及後進。就沒有不推先生爲道學中的大名人呢。

卜雪

天主教盛行法國。大半由卜雪先生演說教旨而來。先生辯論雄才。法蘭西通國的人。沒有一個及得他的了。天主教得有先生。足以使人傾心信受。天主教那有不興盛的呢。先生生在西歷紀元一千六百二十七年。是法蘭西國南部地震。府人家甚富。又有好道樂善的心。年幼時讀書耶穌會堂。英氣逼人。善機微露。父母愛甚。兼令多讀道學書。爲日後得選教士的地步。十五歲入巴黎大書院。院中多高才生。大都成人子弟。先生年甫十五。與格不合。院長見先生人才出衆。破格收錄。當時書院定規。諸生所作文章。必要在衆人所集的講堂宣讀。先生自讀其文的時候。法王大康德尙未卽位。亦在座中。親聆先生文章。心亦稱善。一千六百五十二年。先生選爲教士。在漢鄒掌教六年。這時歐洲耶穌教大興。法人信從亦甚衆。天主教中所設的耶穌會。是專與耶穌教爲敵的。卜雪爲耶穌會中學生。自必竭力與耶穌教辨駁的了。前後十年間。常於春冬兩時。赴巴黎晉謁魯意第十四王。當朝臣畢集時。侃侃講道德。遇有時事。亦必直陳得失。沒有一點兒諂媚的心。巴黎各禮拜堂。聞聽先生前來。無不以先請先生爲快。先生有請卽至。赴堂宣講。人樂與聞。

邀請雖多。先生絕不辭其勞瘁。還是推陳出新。百回不厭。若不是天生奇才。斷斷不能這樣呢。

天主耶穌兩教。常常相爭。法國大元帥士廉。無法解決。請先生平議這事。先生就歷舉兩教有益人國的事。條分縷晰。終必歸諸一。是著爲一書。天主教中人皆謂其言至當。不過數月間。就譯成幾國方言了。其所以爲人敬服的地方。已略見一斑呢。

一千六百六十六年。魯意第十四王。欲立先生爲主教。教皇允許。這時英后去世。英后是法國公主。法人感甚。舉殯時。法國男女宗親。均執紼。先生就靈柩前。演講賢后生平事蹟。與弔的人。無不悅服。又有下嫁侯爵的英公主。亦去世。先生復演講公主事實。送殯數百人都環繞敬聽的。魯意第十四王格外契重。請先生辭主教事。爲世子師。先生樂從。就著知主知己錄。聖經治國策。萬國通志等書。循序呈送王宮。請王納誨。教授世子餘暇時。就與世家及諸名士往來通問。都是道德語言。人多感化了。法國成例。巴黎設立太學。是集會一國學士通才。參主講席。額限百人。一人死。就集合各名人。選其最優的充承斯。魯意第十四王。請先生爲世子師。早知先生學。自必兼舉爲太學師的了。一千六百六十八

年世子學成。又有法國長公主立願行善。就請先生代爲主持。先生爲之施捨。貧民都受其賜啦。一千六百六十九年。先生授妙府主教。爲各主教首領。這時法王克平和主教相爭。先生從中排解。善訂章程。歷二百年。他們還是信從遵守的。法國定例。各主教和各教士薪俸。均由教皇歲入項下支給。罷職與接充的中間。空曠的薪俸。教皇盡入私囊。甚至有懸缺不補的弊。法王魯意第十四說。此項曠祿。當解國庫充公。教皇不得私有的。教皇尹諾森第十一說。教會亦有公用。怎能顧及國家呢。各執理由。兩不相下。就將這事移交各主教平情議復。各主教公推先生主議此事。先生就衡情酌理。援古準今。慷慨言談。皆中肯。他們公議章程四條。內有關繫最重的一條。就是先生所寫的。說舉凡講道的事。皆奉教皇爲主。各處教會自當遵從。教皇所定新章。當沒有通知各教會以前。各教會亦可增改。這條既定。二百年來。法國信奉天主教中人所做的事。雖與耶穌教並行。其中亦大有判別的。由事論心。已半與耶穌教相近。較諸他國專詔教皇的人。實在高出一等。法人待先生如同大主教一樣的。到一千八百七十年。天主教各處主教。在羅馬府大會。同定新律說。教皇諭旨。總是完善。大眾毋得抗違。先生的章程就廢了。這新律是天主教中

人私定的。不是耶穌希臘兩門公允的。實在令人可笑呢。

法國皇親國戚。沒有不敬重先生的。若有喪事。必請先生到巴黎都會。於舉殯時。演講生平事實。到大康德王後。纔不聞先生行蹟了。歐洲喪例。最重哀文。古來善於哀文的人。諒亦不少。自先生出。絕然無聞。就知道先生雄辯才能。跟學術道德而出。有非他人所可及的了。

先生講道。不但欲駁倒復元教。就是在家修道。煉心默禱的時候。法人推爲至善的主教風毅倫。善女管媿諸人。先生亦責其不遵定制。勸人不可信從呢。

日耳曼天文家。曾說。來畢倪偲。欲將天主耶穌兩教。持平公允。免再相爭。聞先生盛名。相與計議。事終無成。一千七百零三年。先生年老。辭主教職。明年。卒於家。享壽七十七歲。

### 微思理

先生姓微思理。名約翰。英國人。幼懷大志。壯通教術。爲耶穌教別開支派的名人。傾心先生的人。就以先生姓爲會名。分往中華傳道。又名爲美以美會。或監理會。先生去世。至今百餘年。服從微思理會的人。五洲殆遍。人數多至三京五兆。更以英美兩國爲最多。英美兩國。本是好道的國。若不是先生教澤深入人心也。斷斷不能有若此其盛興了。

主耶穌降世一千八百年後。泰西人謂歐洲爲理學世界。理學日盛。人人只知不務虛浮。但求實際。道學就自必不講求了。卽有專心修道的人。亦是守轍循途。不能於衆人中獨樹標榜。所以每逢禮拜聖日。開堂講道。中等人家。尙有守入堂聽道的成例。上等人。見其言行不孚。不願相與崇拜。下等人。徒謀生計。不以道德爲心。常常有偶過堂前。絕然不入的。歐西的人。大半道德性成。父兄勉其子弟。必要周旋中矩。卽可爲人。也不問其存心怎樣呢。這樣看來。與路德先生初立耶穌教時。固大不相同。卽與蒯危勒先生復興道統時。亦相去甚遠。有名無實。相習成風。無論官教民教中人。都視禮拜爲儀節。就是英國名大書院。道學亦不甚講求。肄業諸生。都以路嘉先生理學各書爲當今急務啦。



歐西人既多不講道德。明哲都引爲己憂。說此時若不挽回。將來伊於胡底。國幾不能自立了。幸有微思理先生出。專以講道德爲宗旨。實與當時人心。後世道學。有莫大的關係呢。

先生父爲英國東部教士。西歷紀元一千七百零三年。生先生。本民教中人。後改歸官教。先生六歲時。家失火。幾焚死。一千七百二十年。先生至牛津大書院讀書。考取秀才。兼理佐職。後又立爲講希臘文。山長。這時候。見有要召道書一冊。先生性素好善。已讀過效法耶穌天道功課。各種道書。今讀要召。信道的心愈加誠薦了。同學諸少年。多好遊戲。見先生如同迂腐老年人。羣相譏笑。先生見笑他的人多。重道的心愈固。就返家。助父傳道。有幾個朋友。和他的哥哥沙禮。以及友人衛德飛海等。在書院中。立一小會。特爲彼此勉勵起見。求上帝默示道德。以善感人。人就稱他們爲規矩人。至今西國還是沿用此稱爲總名呢。

先生復到書院。亦入小會。助侍病人。又到監牢。勸罪人悔改。一千七百三十五年。先生與哥哥沙禮。並英提督。同往美洲英屬地爵爾岬。教化土人。過海時。同舟有日耳曼教會。就

是摩拉瓦會中人以善講道德著名。不重禮節。只重道德。也曉得道德是由上帝默示的。先生居美二年。仍返英國。抵英時。見衛德飛到處講道。大有口才。又有神助。常常萬人聽道。就有數百人悔改歸主的。先生在英。衛德飛又往爵爾岬去呢。先生與摩拉瓦人往來。又得一番新道。摩拉瓦人多行善事。得救不悖己力。專恃耶穌功勞。並知道信主耶穌。亦要盡己力以行善事。這是一千七百三十八年事。先生在會堂中。聞摩拉瓦講道德的本原。和行善的神效。忽變爲一新人。從這日起。人世就創生微思理大會了。這時先生又到日耳曼的摩拉瓦總會。住了半月。衛德飛返英。二人見英國沒有講道的人。深恐多無教化。就同立定主意。專以天理教人。但所傳的實與官教民教不合。沒多時候。就將他二人逐出堂外。二人只得在隙地宣講。聽的人數。約有一二萬多。就在堂內也是容不下了。英國天氣多雨。實在不便。只好別造一大禮拜堂。以供應用。一千七百三十九年。此堂成立。四十年。先生自定新章。專治教會事。明年。凡重新道有口才願講道的人。先生就立爲傳道師。宣講聖道。章程既定。就在蘇格蘭愛爾蘭各省會。熱心勸化。寢食俱忘。一時來聽的人。大大感動。亦有痛改前非。大呼求上帝憐救。無奈人類不齊。有甘爲匪人的。聞其言

與已不利。就生厭惡心。有自命善人。見他這樣熱心。就生妬忌心。常常逐趕出城。不許傳道。明白的人都知道。不是人力所爲。乃是上帝的神力。實足大感人心了。四十三年。先生又立新章。將官教權交與數十個教士。名爲總教士。四十四年。這教士初次聚會。五十年。先生娶妻。五十三年。初刻微思理新詩。都是先生和他的哥哥沙禮所作。八十年。立微思理會報。先生主筆。到一千七百九十一年。先生卒。享壽八十八歲。

衛德飛先生二十年卒。亦有德行可傳述的。他德行是立在五洲各國各地方。逢禮拜時。有三千五百萬人。遵他的規矩。立德修道的。英美積德行善的人。就沒有駕乎先生以上的了。美國有人說。善人以信爲主。天主教以行爲主。先生獨以愛人爲主。天主教將歷代禮節文章。和歷代善人的事。記之爲後世楷模。是將今人困在古人的腳下。先生不重古事。只重今世認主。上體天心以事主。我知道上帝誕生先生。是爲今世萬不可少的人了。

地球一百名人傳 卷一